

exQUISIT

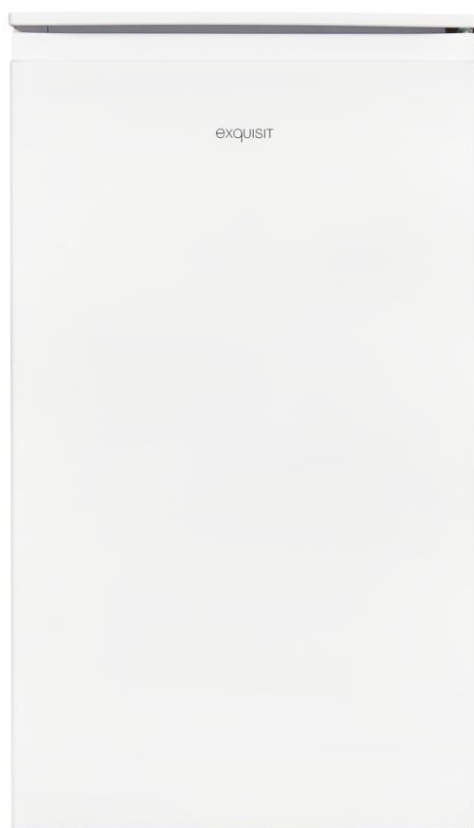
Lodówka z 3 komorami

Lodówka z przegrodą 3*

KS117-3-010E biały

KS117-3-010E srebrny

KS117-3-010E czarny



PL instrukcja obsługi

PL Instrukcja obsługi

Wstęp

Przed użyciem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Instrukcja obsługi zawiera ważne wskazówki bezpieczeństwa dotyczące obsługi i konserwacji urządzenia. Prawidłowa eksploatacja znacząco przyczynia się do efektywnego wykorzystania energii i minimalizuje zużycie energii podczas pracy.

Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może być niebezpieczne, szczególnie dla dzieci.

Zachowaj instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości i przekaz ją przyszłym właścicielom.

Producent stale pracuje nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli.

Dlatego też zastrzegamy sobie prawo do zmian w formie, wyposażeniu i technologii.

Zgodność CE

W chwili wprowadzenia na rynek urządzenie to spełnia wymagania określone w Wytycznych Rady dotyczących zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej RL 2014/30/UE oraz użytkowania sprzętu elektrycznego w określonych granicach napięcia RL 2014/35/UE.

Urządzenie to jest oznaczone znakiem CE i posiada deklarację zgodności do kontroli przez właściwe organy nadzoru rynku.

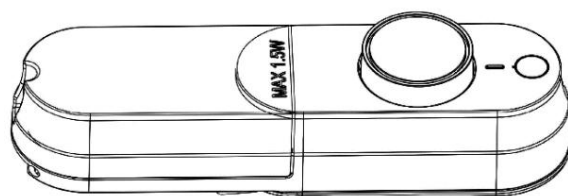
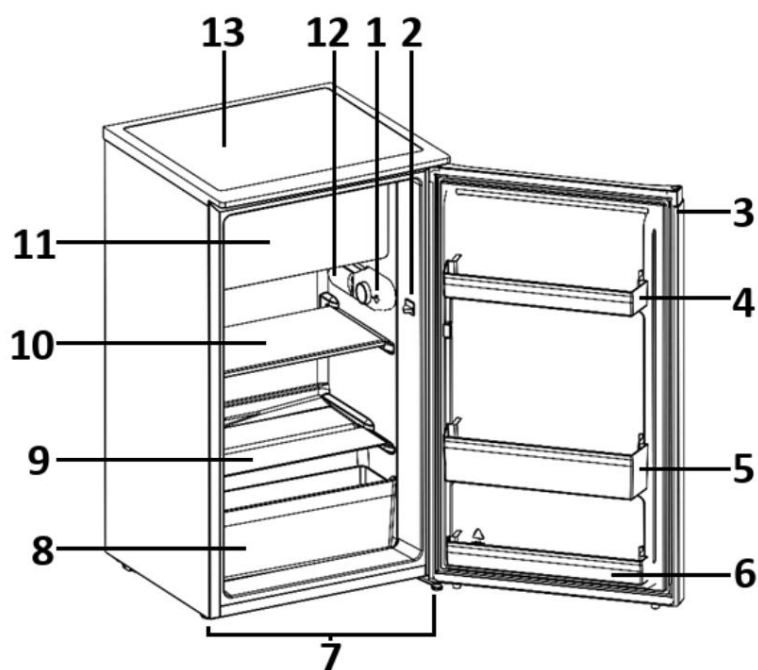
Poznaj urządzenie

Zakres dostawy

- 1x Urządzenie
- 1x Szklana tafla
- 1x Szklana półka nad miską na warzywa
- 1x miska na warzywa
- 3x Przedziały drzwiowe
- 1x Składanie jaj
- 1x Wódka Eiswürfelschale
- 1x 3* zamrażarka
- 1x Instrukcje użytkowania
- 1x Karta serwisowa

Oznaczenie

- 1) Zasady dotyczące temperatury
- 2) Przełącznik przyciskowy dla Oświetlenie wewnętrzne
- 3) Wpisz
- 4) Górny przedział drzwi
- 5) Środkowy przedział drzwi
- 6) Dolny przedział drzwi
- 7) Regulowane przednie nóżki
- 8) Miska na warzywa
- 9) Szklana półka nad Miska na warzywa (bez regulacji)
- 10) Szkło
- 11) Komora zamrażarki (***) - nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności)
- 12) Oświetlenie wewnętrzne LED
- 13) Obudowa urządzenia



Zasady temperatury

Poziomy: 0-7

Spis treści

1 Dla Twojego bezpieczeństwa.....	6
1.1 Przeznaczenie	6
1.2 Niewłaściwe użycie.....	7
1.3 Bezpieczeństwo niektórych grup osób	7
1.4 Ryzyko resztkowe	8
1.5 Zagrożenia stwarzane przez czynniki chłodnicze.....	8
2 Konfiguracja i podłączanie.....	9
2.1 Wymiana zawiasów drzwiowych.....	9
2.2 Konfiguracja urządzenia	11
2.3 Niwelowanie.....	12
3 Uruchomienie	12
3.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia.....	12
3.2 Prawidłowe przechowywanie żywności	13
3.3 Oszczędzanie energii.....	17
4 Konserwacja i pielęgnacja.....	18
4.1 Czyszczenie urządzenia.....	18
4.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia	19
4.3 Zakwaterowanie.....	20
4.4 Źródło światła (LED)	20
4.5 Wycofanie urządzenia z eksploatacji.....	20
5 Odgłosy pracy / rozwiązywanie problemów	21
6 Części zamienne / obsługa klienta	23
7 Warunki gwarancji	24
8 Wprowadzenie	25
9 Dla Twojego bezpieczeństwa	28
9.1 Przeznaczenie	28
9.2 Niewłaściwe użytkowanie.....	29
9.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób.....	29
9.4 Ryzyko resztkowe	30
9.5 Zagrożenia spowodowane czynnikiem chłodniczym.....	30
10 Konfiguracja i podłączanie.....	31
10.1 Wymiana zawiasów drzwiowych.....	31
10.2 Ustawienie urządzenia	33
10.3 Poziomowanie	34
11 Uruchomienie	34
11.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia	34
11.2 Prawidłowe przechowywanie żywności	35
11.3 Oszczędność energii	39
12 Serwis i konserwacja	40
12.1 Czyszczenie urządzenia	40

12.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia.....	40	12.3
Odszranianie	41	12.4 Lampa
(LED)	41	12.5 Wyłączanie urządzenia z
eksploatacji	42	13 Hałasy podczas pracy / rozwiązywanie
problemów	43	
14 Części zamienne/Serwis posprzedażny.....	45	
15 Warunki gwarancji	46	
16 Utylizacja	47	

Dla Twojego bezpieczeństwa

1 Dla Twojego bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie, należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi oraz inne dokumenty dołączone do produktu i zachować je do późniejszego wykorzystania. Wszystkie wskazówki bezpieczeństwa zawarte w niniejszej instrukcji obsługi są oznaczone symbolem ostrzegawczym. Wskazują na możliwe zagrożenia już na wczesnym etapie. Koniecznie przeczytaj i zastosuj się do tych informacji.

Objaśnienie wskazówek bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli zostanie zignorowana, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia!



OSTRZEŻENIE

Oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli zostanie zignorowana, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia!



OSTROŻNOŚĆ

Oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli zostanie zignorowana, może spowodować lekkie lub umiarkowane obrażenia!

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Opisuje sytuację, która, jeśli zostanie zignorowana, spowoduje uszkodzenie mienia.



RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!



Ø Informacje i instrukcje, których należy przestrzegać.

• Zaznacza listę

ü Zaznacza etapy egzaminu jeden po drugim

1. Zaznacz etapy pracy jeden po drugim

à Opisuje reakcję urządzenia na dany etap pracy

1.1 Przeznaczenie

Urządzenie przeznaczone jest do użytku prywatnego/domowego. Nadaje się do chłodzenia/zamrażania żywności.

- Nie używaj urządzenia do celów innych niż chłodzenie/zamrażanie żywności. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody.
- Modyfikacje lub zmiany w urządzeniu są niedozwolone ze względów bezpieczeństwa dozwolony.
- To urządzenie chłodzące nie jest przeznaczone do użytku jako urządzenie do zabudowy.
- Urządzenia z mechanicznym regulatorem temperatury są przeznaczone do użytku maksymalnie na wysokości 2000 metrów nad poziomem morza.

Każde użycie wykraczające poza te obszary zastosowań nie jest zamierzone i dlatego jest uważane za niewłaściwe użycie.

1.2 Niewłaściwe użycie

Następujące działania są uważane za niewłaściwe użycie i dlatego są zabronione:

- Żadnych leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych i tym podobnych
Przechowuj i schładzaj substancje i produkty objęte dyrektywą 2007/47/WE dotyczącą wyrobów medycznych w lodówce.
- Żadnych substancji wybuchowych ani puszek z łatwopalnymi gazami pędnymi, np
Przechowuj butan, propan, pentan itp. w urządzeniu.
- Nie przechowuj w zamrażarce napojów gazowanych, spienionych.
- Nie przechowuj plastikowych butelek w zamrażarce.
- Nie wciskaj żywności do komór zamrażarki.
- W pomieszczeniu do przechowywania żywności nie należy używać żadnych urządzeń elektrycznych, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie ustawiaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie podłączaj urządzenia do zasilania za pomocą gniazd wielokrotnych.
- Nie układaj kabli pod napięciem.
- Nie załamuj kabli.
- Ustaw urządzenie tak, aby wtyczka zasilania była dostępna.
- Nie wyciągaj wtyczki z gniazdka ciągnąc za kabel.

1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób

Z urządzenia mogą korzystać dzieci od 8 roku życia oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także osoby nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy. Muszą jednak znajdować się pod nadzorem lub zostać poinstruowani w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i muszą rozumieć możliwe zagrożenia.

Dzieci mogą czyścić i konserwować urządzenie wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

Nadzoruj dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO UDUSZENIA PRZEZ KABEL ZASILAJĄCY!

Trzymaj dzieci poniżej 8 roku życia z dala od przewodu zasilającego urządzenia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA

OPAKOWANIAM!

Trzymaj dzieci z daleka od materiałów opakowaniowych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO ZADŁAWIENIA Z POWODU STAREGO URZĄDZENIA!

Bawiące się dzieci mogą zostać uwięzione w urządzeniu lub znaleźć się w innych sytuacjach zagrażających życiu.

- Usuń lub zniszcz istniejące zamki zatrzaskowe i ryglowe.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Zawsze nadzoruj dzieci w pobliżu starego urządzenia.

Dla Twojego bezpieczeństwa

1.4 Ryzyka resztkowe



NIEBEZPIECZEŃSTWO



RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM!

- Podczas podłączania i odłączania kabla elektrycznego nigdy nie dotykaj go wilgocią lub dotykaj mokrymi rękami.
- Urządzenie należy montować wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi łączyć.
- W sytuacji awaryjnej natychmiast wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac związanych z czyszczeniem lub konserwacją należy wyjąć wtyczkę z gniazdka ciągnąc.
- Natychmiast zlecić wymianę uszkodzonego kabla zasilającego naszemu zespołowi obsługi klienta.
- Jeśli kable lub wtyczki są uszkodzone, zaprzestań korzystania z urządzenia.
- Nie należy wykonywać przy urządzeniu żadnych innych prac poza czyszczeniem i konserwacją opisaną w niniejszej instrukcji obsługi.



OSTRZEŻENIE



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!

Jeśli nie ma wystarczającej cyrkulacji powietrza, może dojść do nagromadzenia się ciepła, co może spowodować pożar.

- Zalecane odstępstwa od tylnej ściany, boku i górnej krawędzi urządzenia ściśle przestrzegać (patrz rozdział dotyczący minimalnych odległości).
- Sprężarka i skraplacz (w zależności od modelu) wolne od kurzu i przedmiotów trzymać.

1.5 Zagrożenia spowodowane czynnikami chłodniczymi



OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE ZDROWIA!

Jeśli obwód chłodniczy zostanie uszkodzony, nastąpi wyciek czynnika chłodniczego, izobutanu R600a. Czynnik chłodniczy jest szkodliwy w przypadku kontaktu z oczami lub wdychania.



OSTRZEŻENIE

ŁATWOPALNY GAZ!

NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU I POŻARU!

Obieg czynnika chłodniczego urządzenia zawiera izobutan (R600a), gaz ziemny, który jest wysoce przyjazny dla środowiska i łatwopalny.

- Ingerencje w układ chłodniczy mogą wykonywać wyłącznie upoważnieni specjaliści.
- Nie uszkodzaj obwodu chłodniczego, np. poprzez przekucie kanałów czynnika chłodniczego ostre przedmioty, załamania rur.
- Nie uszkadzaj żadnych części obwodu chłodniczego podczas transportu, ustawiania, konserwacji lub utylizacji urządzenia.
- Aby zapobiec tworzeniu się palnej mieszanki gazowo-powietrznej w przypadku wycieku w obwodzie czynnika chłodniczego, pomieszczenie instalacyjne musi mieć minimalną wielkość 1 m³ na 8 g czynnika chłodniczego zgodnie z normą EN 378. Ilość czynnika chłodniczego w urządzeniu chłodniczym podana jest na tabliczce znamionowej.

Co zrobić, jeśli obwód chłodniczy jest uszkodzony:

- Absolutnie unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu.
- Dobrze wentyluj pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.
- Skontaktuj się z obsługą klienta.

2 Konfiguracja i podłączenie

Przed skonfigurowaniem i podłączeniem urządzenia upewnij się, że

- urządzenie jest odłączone od zasilania (patrz rozdział Niebezpieczeństwa resztkowe).
- zostały spełnione warunki montażu (patrz rozdział dotyczący minimalnych odległości).

Rozpakuj urządzenie

Opakowanie musi być nieuszkodzone. Sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń transportowych.

W żadnym wypadku nie należy podłączać uszkodzonego urządzenia. W przypadku uszkodzeń należy skontaktować się z dostawcą.



OSTROŻNOŚĆ

RYZYKO OBRAŻEŃ I USZKODZEŃ MIENIA! • Zawsze przeprowadzaj transport z drugą osobą.

- Nie używaj opakowania z ostrym przedmiotem, np. nożem do dywanów przeciąć.

Usuń zabezpieczenie transportowe

Urządzenie oraz części wnętrza są zabezpieczone na czas transportu.

- Usuń wszystkie paski samoprzylepne po prawej i lewej stronie drzwi urządzenia.
- Wszystkie taśmy samoprzylepne i elementy opakowania z wnętrza urządzenia usunąć.
- Usunąć pozostałości kleju za pomocą wody ługowej.

Na urządzeniu mogą znajdować się naklejki ostrzegawcze. Pamiętaj, aby zwrócić na nie uwagę i nie usuwać ich z urządzenia.

2.1 Wymiana zawiasów drzwiowych

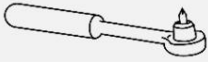

Urządzenie oferuje możliwość przesunięcia ogranicznika drzwi z lewej strony lub odwrotnie.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

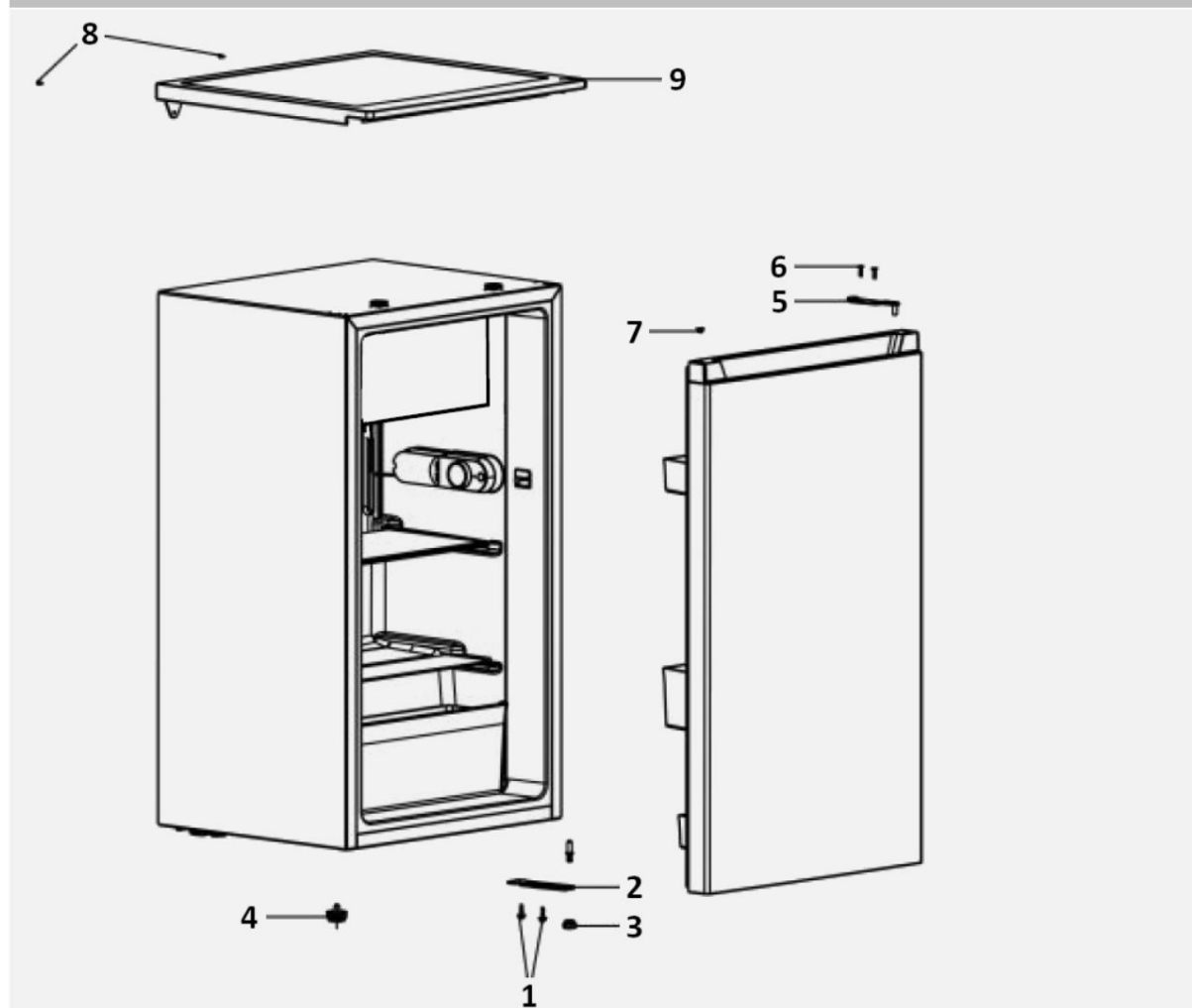
SZKODY W MIENIU!

Podczas montażu urządzenia na drzwiach nie należy przechylać urządzenia o więcej niż 45°, aby uniknąć uszkodzenia układu chłodzenia.

Narzędzia potrzebne do wymiany zawiasu drzwiowego:

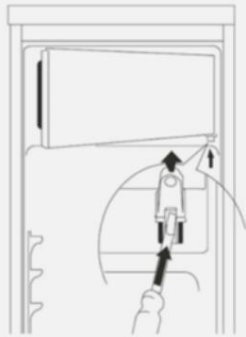
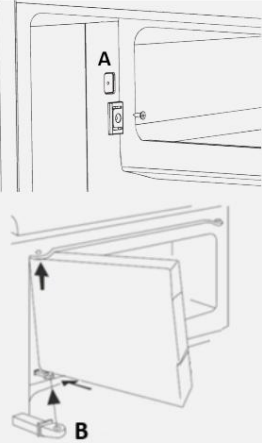
OZNACZENIE	NARZĘDZIE
Grzechotka Phillipsa	
Śrubokręt płaski	

ZDJĘCIE



KOLEJNOŚĆ KROKÓW

1. Poluzuj dwie śruby (8) i zdejmij pokrywę urządzenia.
2. Odkręć śruby zawiasu górnego (6) i zdjąć zawias (5) usunąć.
3. Ostrożnie podnieś drzwiczki urządzenia i odłóż je na bok.
4. Wyjmij zatyczkę (7) z lewych górnych drzwiczek i umieść ją na naciśnij mocno po przeciwnej stronie.
5. Z drugą osobą przechyl urządzenie lekko do tyłu i poluzuj obie śruby (1) dolnego zawiasu (2).
6. Zdjąć zawias (2) ze stopką regulowaną (3).
7. Poluzować regulowaną nóżkę (4) po lewej stronie i przykręcić ją po prawej stronie.
8. Wyjmij sworzeń z dolnego zawiasu (2), obróć zawias o 180° obróć i włóż ponownie kołek.
9. Zawias (2) z dwiema śrubami (1) i stopką (3) po lewej stronie Przykręcić z boku.
10. Umieścić drzwi urządzenia na sworzniu dolnego zawiasu (2) i zamknąć je.
11. Włóż sworzeń górnego zawiasu (5) w otwór w drzwiach urządzenia w lewym górnym rogu i przykręć zawias (5).
12. Wyrównaj drzwi urządzenia w poziomie i w pionie. Upewnij się, że Dobrze zamknij uszczelki. Następnie dokręć zawiasy u góry i u dołu.
13. Następnie załóż pokrywę urządzenia (9) i zaślepki przytwierdzać.

KOLEJNOŚĆ KROKÓW	ZDJĘCIE
1. Poluzuj dolny zawias drzwi komory zamrażarki za pomocą grzechotki (końcówka Phillips). 2. Zdejmij zawias i drzwi zamrażarki.	
3. Wyjmij górny sworzeń zawiasu z prawej strony Zamontuj drzwi zamrażarki po lewej stronie. 4. Poluzuj blokadę komory zamrażarki (A) i zamontuj ją we wgłębieniu po prawej stronie. 5. Unieść drzwi komory zamrażarki lekko do góry i do środka Włóż górne łożyska drzwi. Jednocześnie włóż dolny zawias (B) we wgłębienie i zamocuj go.	

NIEBEZPIECZEŃSTWO

SZKODY W MIENIU!

Aby uniknąć szkód materialnych, należy przestrzegać następujących zasad:

- ü Po wymianie zawiasów drzwiowych ponownie ustawić urządzenie pionowo.
- ü Sprawdź dokładne dopasowanie uszczelki drzwi i drzwi urządzenia.
- ü Ponowne podłączenie do prądu nastąpi najwcześniej po trzech godzinach.

2.2 Konfiguracja urządzenia

Urządzenie

- Ustawić zgodnie z zalecanymi odległościami minimalnymi.
- Instaluj w dobrze wentylowanym i suchym pomieszczeniu, którego temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej, dla której urządzenie zostało zaprojektowane.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

SZKODY W MIENIU!

Po transporcie należy pozostawić urządzenie na 12 godzin, aby czynnik chłodniczy zebrał się w kompresorze. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować uszkodzenie sprężarki i awarię urządzenia. W takim przypadku roszczenie gwarancyjne wygasa.

KLASA KLIMATYCZNA	ZAKRES TEMPERATURY
(SN) rozszerzona strefa umiarkowana	+10°C do +32°C
(N) strefa umiarkowana	+16°C do +32°C
(ST) Strefa subtropikalna	+16°C do +38°C
(T) Strefa tropikalna	+16°C do +43°C

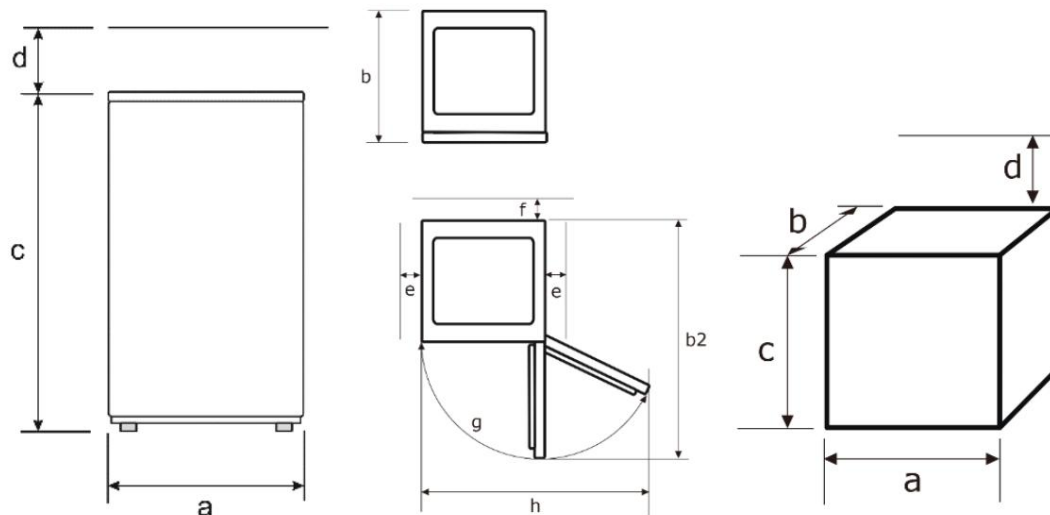
Uruchomienie

Minimalne odległości dla wentylacji i wentylacji

Cyrkulacja powietrza na tylnej, bocznej i górnej krawędzi urządzenia wpływa na zużycie energii i wydajność chłodzenia (w zależności od modelu). Należy koniecznie zachować minimalne odległości wentylacji urządzenia, podane na poniższym rysunku. W przypadku niezachowania minimalnych odległości zgromadzone powietrze nie może zostać odprowadzone, a sprężarka pracuje w trybie ciągłym, co skraca żywotność urządzenia.

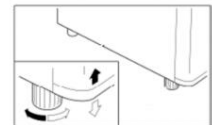
Wymiary urządzenia w mm i stopniach

A		b2	C		I			H
480	450	890	850	100	100	50 lat	kąt 135°	930



2.3 Niwelowanie

Jeżeli powierzchnia podparcia jest lekko nierówna, wypoziomuj urządzenie przednimi nóżkami.



3 Uruchomienie

Przed pierwszym użyciem dokładnie wyczyść urządzenie i jego części wewnętrzne (patrz rozdział „Konserwacja i pielęgnacja”).

- Dostosuj poziom temperatury w zależności od temperatury otoczenia (miejsca instalacji), w przypadku zmiany sprzętu lub częstego otwierania drzwi urządzenia.
- Jeśli temperatury w lecie są bardzo wysokie, ustaw regulator temperatury na wyższy poziom, aby utrzymać żądaną temperaturę chłodzenia.
- Aby zapewnić optymalne zużycie energii, należy używać szklanych półek/szuflad w urządzeniu. Pozostaw zgodnie z ilustracją (patrz ilustracja. Prawidłowe przechowywanie żywności).

3.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia

1. Podłącz urządzenie do źródła zasilania.

à Po otwarciu drzwi urządzenia włącza się oświetlenie wewnętrzne.

2. Aby włączyć urządzenie, obróć regulator temperatury z „0” w prawo na żądaną temperaturę chłodzenia. Sterownik temperatury znajduje się po prawej stronie wnętrza urządzenia.

3. Aby wyłączyć urządzenie, należy ustawić regulator temperatury na „0”.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

SZKODY W MIENIU!

Nie włączaj urządzenia bezpośrednio po przerwie w zasilaniu. Możliwe przeciążenie sprężarki lub przepalenie bezpiecznika.

Ustaw temperaturę

Temperatura zależy od pewnych czynników, takich jak lokalizacja, częstotliwość otwierania drzwi urządzenia lub sposób ładowania urządzenia.



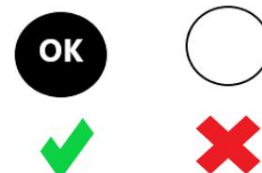
1. Regulować temperaturę wewnętrzną urządzenia za pomocą pokrętkła
2. Przy pierwszym użyciu ustaw regulator temperatury na najwyższy poziom.
à Po około 2 godzinach urządzenie osiągnęło normalną temperaturę roboczą i działa.
3. Zresetuj kontrolę temperatury na średni poziom.

Znajdź najzimniejsze miejsce w lodówce

Symbol obok pokazuje maksymalnie +4°C i niższą temperaturę w lodówce (nad szklaną półką nad tacą na warzywa).

Jeżeli symbol «OK» nie jest widoczny (temperatura nie jest optymalna):

1. Ustawić regulator temperatury o pół stopnia niżej (odczekać ok. 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem). Powtarzaj ten krok, aż pojawi się symbol „OK”.



Aby ustalić, czy obszar, w którym pojawia się symbol „OK”, jest za zimny (poniżej +4°C):

1. Stopniowo zwiększaj temperaturę regulatora o pół stopnia cieplej (aż do czekać ok. 12 godzin na nowy test).
2. Jeśli nadal widzisz „OK”, oznacza to kolejny krok lub o połowę cieplejszą temperaturę (odczekać ok. 12 godzin do nowego testu).
3. Tak długo, jak widoczne jest «OK», powtarzaj krok 1 aż do środkowego punktu Osiągnięto temperaturę docelową +4°C.



Ø Naklejka „OK” jest przeznaczona wyłącznie do użytku w tym urządzeniu.

Ø Jeśli drzwi urządzenia pozostają otwarte przez dłuższy czas, temperatura w urządzeniu wzrasta. Wskaźnik „OK” może zniknąć lub nie być już widoczny.

3.2 Prawidłowo przechowuj żywność

Właściwe przechowywanie może pomóc w utrzymaniu jakości żywności.



OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE ZDROWIA!

Jeśli urządzenie jest wyłączone lub doszło do awarii zasilania, żywność nie jest wystarczająco schłodzona. Przechowywana żywność może się rozmrozić, rozmrozić i zepsuć. Jeśli zjesz rozmrożoną lub rozmrożoną żywność, istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego.

- Po przerwie w dostawie prądu należy sprawdzić, czy przechowywana żywność nadaje się jeszcze do spożycia.
- Zamrożona żywność, która w widoczny sposób rozmroziła się po awarii zasilania dysponować.
- Nie zamrażaj żywności, która została już rozmrożona lub rozmrożona.

Chłodnia nadaje się do przechowywania świeżej żywności i napojów.

Podczas przechowywania w lodówce należy zwrócić uwagę na następujące kwestie:

- Używaj wyłącznie doskonałej, dobrej żywności.
- Czas pomiędzy zakupem a włożeniem żywności do urządzenia trzymaj się jak najniżej.
- Przechowuj wyłącznie świeże mięso i świeże ryby dobrze owinięte w folię ochronną lub hermetyczne pojemniki w najchłodniejszym miejscu urządzenia przez maksymalnie 1 do 2 dni. Unikaj kontaktu z gotowaną żywnością.

Uruchomienie

- Unikaj zanieczyszczenia żywności surowym mięsem i rybami.
Sok mięsny nie może mieć kontaktu z innymi produktami spożywczymi.
- Nie przechowuj ziemniaków, cebuli, czosnku, pomidorów, bananów i awokado w lodówce – a jeśli już, to tylko przez krótki czas i dobrze zapakowane.
- Przykryj żywność przed przechowywaniem; zwłaszcza dania na zimno, potrawy gotowane i potrawy zawierające przyprawy.
- Nie wkładaj ciepłej żywności do lodówki, dopóki nie ostygnie.
- Podwyższona temperatura w urządzeniu powoduje szybsze psucie się żywności. Do Aby zapewnić optymalną konserwację żywności, najlepsze jest ustawienie średniej temperatury.
- Włóż żywność do lodówki tak, aby powietrze mogło swobodnie krążyć w komorze.
- Podczas przechowywania butelek w schowku na butelki w wewnętrznych drzwiach należy o tym pamiętać nie są zbyt ciężkie; schowek mógłby odłączyć się od drzwi.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać urządzenie.

Nadaje się do pakowania:

- Torby i folie do przechowywania świeżej żywności
- Specjalne plastikowe kapturki z gumką
- Folia aluminiowa

Aby przechowywać większe ilości produktów w komorze chłodziarki/zamrażarki, szklane półki można wyjąć. Szklane półki można zdejmować i regulować na wysokość.

1. Pociągnij szklane półki do przodu.
2. Przesuń szklane półki w górę lub w dół i wyjmij je.

Szklana półka nad miską na warzywa pozostaje zawsze w tej samej pozycji, aby zapewnić prawidłową cyrkulację powietrza.

Podczas chłodzenia świeżej żywności należy zwrócić uwagę na następujące informacje:



Ø Jeśli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, może to spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia. Oznacza to, że przechowywana żywność może szybciej się zepsuć.

Komora zamrażarki nadaje się do długotrwałego przechowywania zamrożonych produktów i zamrażania świeżej żywności.



OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO OBRAŻEŃ!




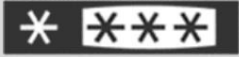
Dotykanie zamrożonej żywności, lodu i metalowych części wewnątrz komory zamrażarki może powodować objawy przypominające oparzenia na bardzo wrażliwej skórze.

Nie wydobywaj zamrożonej żywności wilgotnymi lub mokrymi rękami; ręce mogą zamarznąć.

Podczas przechowywania w zamrażarce należy zwrócić uwagę na następujące kwestie:



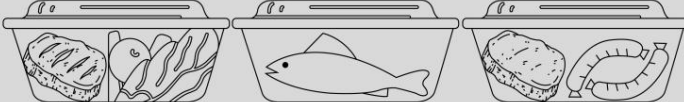

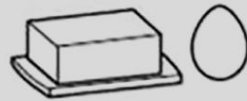


- W przypadku awarii zasilania drzwi urządzenia należy pozostawić zamknięte. Żywność pozostaje zamrożona przez kilka godzin (patrz karta katalogowa produktu „Czas przechowywania w przypadku awarii”).
- Używaj wyłącznie doskonałej, dobrej żywności.
- Nie przerywaj łańcucha chłodniczego produktów mrożonych.
- Okres pomiędzy zakupem a umieszczeniem zamrożonej żywności w urządzeniu trzymaj się jak najniżej.
- Nie zamrażaj na raz zbyt dużych ilości. Jakość żywności najlepiej zostaje zachowana, gdy zostanie szybko zamrożona aż do rdzenia. Maksymalna ilość żywności, jaką można zamrozić w ciągu 24 godzin, podana jest na tabliczce znamionowej oraz w karcie katalogowej produktu.
- Przechowuj wyłącznie wysokoprocentowe napoje alkoholowe szczelnie zamknięte i stojące. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta napoju.

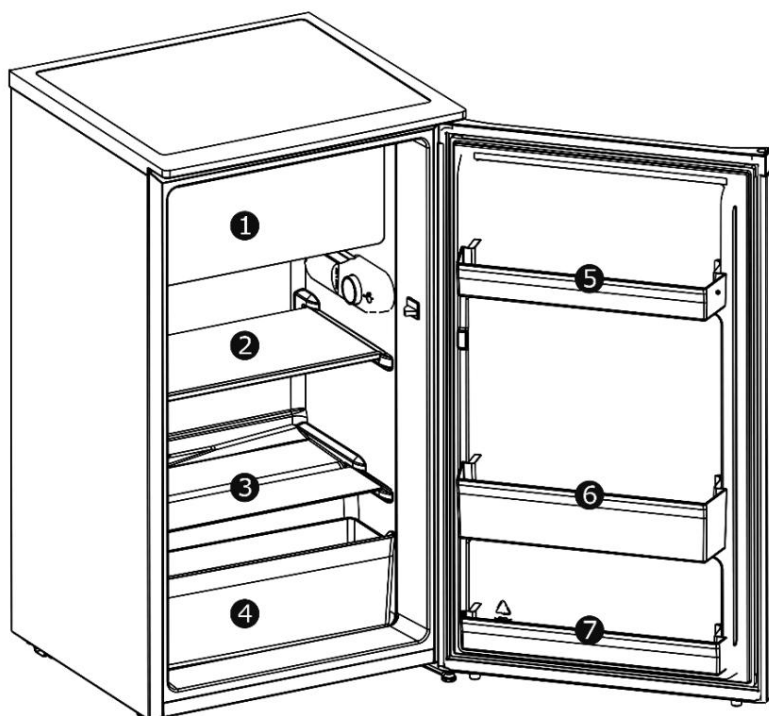
Opis komór zamrażarki według * komory

TYP PRZEDZIAŁU	BRAMKA- TEMPERATURA PRZECHOWYWANIA	ODPOWIEDNIE DLA...
„Null-Sterne- mały”	- 6 °C ~ + 0 °C	Przechowywanie świeżego mięsa i świeżych ryb przez okres od jednego do maksymalnie trzech dni oraz przechowywanie lub wytwarzanie kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 6 °C	Produkty mrożone przechowuj maksymalnie przez okres jednego miesiąca. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 12 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów maksymalnie przez okres dwóch miesięcy oraz do przechowywania lub produkcji lodów i kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Produkty mrożone przechowujemy maksymalnie przez okres trzech miesięcy. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów i zamrażanie świeżej żywności przez dłuższy okres czasu.

Uruchomienie

Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania

CHŁODNIA	ZAMRAŻARKA
	
	
	
	
	
	



Zrób kostki lodu

Napełnij tackę na kostki lodu w trzech czwartych wodą i umieść ją poziomo na dnie komory zamrażarki. Poluzuj zamrożoną tackę na kostki lodu tępym przedmiotem (np. rączką łyżki). Gotowe kostki lodu należy krótko przytrzymać pod bieżącą wodą, aby ułatwić ich wyjmowanie.

3.3 Oszczędzaj energię

- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu pieców, grzejników lub innych źródeł ciepła. Gdy temperatura otoczenia jest wysoka, sprężarka pracuje częściej i dłużej, co powoduje zwiększone zużycie energii.
- Upewnij się, że na podstawie urządzenia, po bokach i z tyłu urządzenia jest wystarczająca wentylacja. Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Przestrzegaj wymiarów dystansowych (patrz rozdział „Ustawianie”)
- Rozmieszczenie szuflad, półek i półek jak pokazano na rysunku
Widać, że „Poznaj urządzenie” oferuje najbardziej efektywne wykorzystanie energii i dlatego należy je zachować w jak największym stopniu.
- W przypadku większej przestrzeni do przechowywania (np. dużych produktów chłodzonych/zamrożonych) należy wyjąć środkowe półki. W razie potrzeby wyjmij górną i dolną półkę jako ostatnią.
- Równomiernie wypełniona komora chłodząca przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii. Unikaj pustych lub w połowie pustych przegródek.
- Nie wkładaj ciepłych potraw do lodówki. Najpierw poczekaj, aż jedzenie ostygnie.
- Rozmrażaj zamrożoną żywność w lodówce. Chłód zamrożonej żywności zmniejsza zużycie energii w komorze chłodziarki, zwiększając w ten sposób efektywność energetyczną.
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż to konieczne. Przyczynia się to do optymalnego zużycia energii.
- Uszczelki drzwi urządzenia muszą być całkowicie nienaruszone, aby drzwi zamykały się prawidłowo i nie zwiększały niepotrzebnie zużycia energii.
- Otwieraj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne i na możliwie najkrótszy czas. Zużycie energii i temperatura w urządzeniu mogą wzrosnąć, jeśli drzwi urządzenia będą otwierane często lub przez długi czas lub nie będą prawidłowo zamykane.

4 Konserwacja i pielęgnacja

Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić urządzenie z zewnątrz i wewnątrz, łącznie z uszczelką drzwi i wyposażeniem wewnętrznym.

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych i pielęgnacyjnych należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania (patrz rozdział Bezpieczeństwo @ Porażenie prądem).



OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO OBRAŻEŃ!

- Do rozmrażania nie wolno używać grzejników elektrycznych, otwartego ognia, noży itp. używać.
- Nigdy nie czyścić urządzenia urządzeniami do czyszczenia parą. Mogłaby dostać się wilgoć elementy elektryczne docierają.
- Jeśli regulator temperatury jest ustawiony na „0”, chłodzenie jest wyłączone. Jednakże obwód elektryczny zostaje zachowany.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

SZKODY W MIENIU! • Nie używaj

- ściernych, agresywnych środków czyszczących.
- Nie używaj gąbek do drapania. • Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne, takie jak cytryna lub sok z cytryny. Skórki pomarańczowe, kwas masłowy lub środki czyszczące zawierające kwas octowy mogą uszkodzić części plastikowe. Nie dopuszczaj do kontaktu takich substancji z częściami urządzenia.

4.1 Wyczyść urządzenie

1. Wyjmij schłodzone towary. Przechowuj wszystko pod przykryciem w chłodnym miejscu.
2. Aby wyczyścić, unieś szklane półki lekko do góry i wyciągnij je, aż będzie można je obrócić w górę lub w dół i wyjąć.
3. Popchnij półki drzwi do góry i wyjmij je.
4. Urządzenie zawierające uszczelkę drzwi i wnętrze ze szmatką. Czyścić letnią wodą z dodatkiem niewielkiej ilości dostępnego w handlu detergentu do mycia naczyń.
5. Wyrzec czystą wodą i wyrzec do sucha.
6. Sprawdź otwór odprowadzający skropliny. Regularnie za pomocą wacików bawełnianych czysty.
7. Włóż oczyszczone szklane półki, półki drzwiowe, szuflady itp.
8. Upewnij się, że wnętrze urządzenia jest całkowicie suche.
9. Podłącz urządzenie do prądu i włącz je.

4.2 Oczyszczyć/wymień uszczelkę drzwi urządzenia

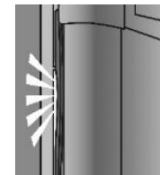
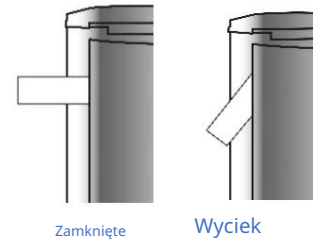
Sprawdź szczelność uszczelki drzwi lub pokrywy

1. Wystarczająco długi pasek papieru o długości 50 mm
Szerokość i grubość zacisku 0,08 mm w różnych punktach urządzenia.

à Jeśli papier można przeciągnąć z lekkim oporem, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna. (Badanie grubości użytego papieru przeprowadzane jest zgodnie z normą ISO 534)

Lub

1. Umieść latarkę na szklanej półce w urządzeniu, skieruj światło w stronę uszczelki drzwiczek urządzenia i zamknij drzwiczki.
Jeśli nie dochodzi żadne bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna.
- à Jeśli przez zamknięte drzwiczki wpada bezpośrednie światło, oznacza to, że uszczelka drzwi urządzenia jest nieszczelna.



Wymienić uszczelkę drzwi urządzenia

1. Wyjmij żywność z urządzenia.
2. Wyciągnij uszczelkę drzwiczek urządzenia z urządzenia.
3. Wyczyść drzwi urządzenia w zwykły sposób.
4. W szczeliny włożyć nową uszczelkę drzwi urządzenia.
5. Najpierw włóż uszczelkę drzwi urządzenia w rogi i podążaj za nią kciukiem naciśnij / przesunij.
6. Jeżeli uszczelka drzwi urządzenia nie pasuje równomiernie wszędzie: ostrożnie podgrzej odpowiednie miejsca suszarką do włosów i wyciągnij ją lekko palcami.



- Ø Regularnie sprawdzaj uszczelki drzwi urządzenia pod kątem zabrudzeń
Sprawdź, czy nie ma uszkodzeń.
- Ø Tłuszcz i olej powodują, że uszczelki drzwi urządzenia stają się porowate i łamliwe.
Jeśli tłuszcz lub olej dostanie się na uszczelki drzwi: Natychmiast wyczyść uszczelki drzwi urządzenia szmatką i letnią wodą z dodatkiem niewielkiej ilości dostępnego w handlu detergentu do mycia naczyń.

Konserwacja i pielęgnacja

4.3 Abtauen

Ręczne rozmrażanie w komorze chłodziarki

Po dłuższym użytkowaniu na urządzeniu może tworzyć się warstwa szronu i lodu. Nadmierna warstwa szronu i lodu zwiększa zużycie energii. Rozmrozić i oczyścić urządzenie.

1. Wyjmij schłodzone towary. Przechowuj wszystko pod przykryciem w chłodnym miejscu.
2. Aby wyczyścić, unieś szklane półki lekko do góry i wyciągnij je, aż będzie można je obrócić w górę lub w dół i wyjąć.
3. Popchnij półki drzwi do góry i wyjmij je.
4. Urządzenie zawierające uszczelkę drzwi i wnętrze ze szmatką
Czyścić letnią wodą z dodatkiem niewielkiej ilości dostępnego w handlu detergentu do mycia naczyń.
5. Wyrzec czystą wodą i wyrzec do sucha.
6. Włóż oczyszczone szklane półki, przegródki drzwiowe, szuflady itp.
7. Podłącz urządzenie do prądu i włącz je.

Ręczne rozmrażanie w komorze zamrażarki

Po dłuższym użytkowaniu w komorze zamrażarki może utworzyć się warstwa szronu lub lodu.

Jeśli warstwa lodu osiągnie grubość 6 – 8 mm, należy rozmrozić i wyczyścić komorę zamrażarki. Zbyt gruba warstwa szronu lub lodu zwiększa zużycie energii. Przed rozmrażaniem ustaw regulator temperatury na najwyższą wartość; zamrożona żywność zachowuje zimno przez pewien czas.

1. Wyciągnij wtyczkę zasilania.
2. Opróżnij urządzenie i przechowuj towar w chłodnym pomieszczeniu.
3. Aby przyspieszyć rozmrażanie, umieść we wnętrzu pojemnik z ciepłą wodą
urządzenie.
4. Nie używaj przedmiotów mechanicznych do usuwania warstwy lodu.
5. Najpierw usuń z urządzenia grube, a następnie małe kawałki lodu
usunąć.
6. Wyczyść komorę zamrażarki wraz z jej wnętrzem szmatką i letnią wodą z dodatkiem niewielkiej ilości dostępnego
w handlu detergentu do mycia naczyń.
7. Wyrzec czystą wodą i wyrzec do sucha.
8. Po wyczyszczeniu ponownie podłącz urządzenie do prądu i włącz je.

4.4 Źródło światła (LED)

Urządzenie wyposażone jest w bezobsługowe oświetlenie LED.



Ø Naprawy tego oświetlenia LED zlecaj wyłącznie serwisowi klienta.

4.5 Wyłączyć urządzenie z użytku

Aby wyłączyć urządzenie należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka lub wyłączyć lub wykręcić bezpiecznik.

- ü Usuń jedzenie.
- ü Wyciągnij wtyczkę z gniazdka lub wyłącz lub wykręć bezpiecznik.
- ü Rozmrozić urządzenie i dokładnie je oczyścić (patrz rozdział 4 „Konserwacja i pielęgnacja”).
- ü Pozostawić drzwi urządzenia otwarte, aby uniknąć powstawania nieprzyjemnych zapachów i pleśni.

5 Napraw odgłosy/błędy podczas pracy

Naprawy urządzeń elektrycznych zlecaj wyłącznie wykwalifikowanemu elektrykowi. Naprawa przeprowadzona nieprawidłowo lub nieprofesjonalnie może spowodować zagrożenie dla użytkownika.

Jeżeli naprawa nie zostanie przeprowadzona fachowo, roszczenie gwarancyjne będzie nieważne.

Odgłosy pracy

TYP HAŁASU		PRZYCZYNA/NAPRAWA
Normalna odgłosy	Szmer	Spowodowane przez pracującą sprężarkę.
	Płynny hałas	Spowodowane cyrkulacją czynnika chłodniczego w urządzeniu.
	Odgłosy klikania	Sterownik temperatury włącza i wyłącza sprężarkę.
Niepokojący odgłosy	Odgłosy butelek	Zachowaj bezpieczną odległość pomiędzy butelkami i innymi pojemnikami.
	Wibracje skraplacza (tylko gdy są widoczne Skraplacz na tył urządzenia)	Sprawdź, czy kondensator z tyłu urządzenia nie jest poluzowany. Podłącz kondensator.

Napraw błędy

NIEPOKOJENIE	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ŚRODKI
Oświetlenie wewnętrzne nie działa, ale sprężarka działa.	Żarówka jest uszkodzona.	Wymień żarówkę (patrz rozdział 4.4).
W urządzeniu znajduje się woda.	Otwór spustowy wody z rozmrażania jest całkowicie zamknięty.	Oczyść otwór odpływowy skroplin, np. wacikiem.
Grupa chłodząca pracuje zbyt często i zbyt długo.	Drzwi urządzenia są otwierane zbyt często.	Nie otwieraj bez potrzeby drzwi urządzenia.
	Cyrkulacja powietrza wokół urządzenia jest ograniczona.	Pozostaw obszar wokół urządzenia czysty.
Urządzenie nie chłodzi. Urządzenie jest wyłączone lub nie ma zasilania.		Sprawdź zasilanie i bezpieczniki. Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest prawidłowo włożona do gniazdka. Sprawdź czy w gniazdku jest napięcie.
	Regulator temperatury jest ustawiony na „0”.	Sprawdź ustawienia regulatora temperatury.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska.	(patrz rozdział 2.3)

Napraw odgłosy/błędy podczas pracy

<p>Ściana boczna jest bardzo ciepła (tylko w modelach ze skraplaczem piankowym).</p>	<p>Skraplacz uwalnia ciepłe powietrze do otoczenia. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka, może dojść do gromadzenia się ciepła. Gdy tylko temperatura otoczenia spadnie, urządzenie ponownie chłodzi się normalnie. Należy pamiętać o zachowaniu odległości (patrz rozdział 2.3).</p>	<p>Nie jest konieczne żadne działanie.</p>
<p>Naklejka „OK” nie pojawia się.</p>	<p>Średnia temperatura w tym obszarze jest zbyt wysoka.</p>	<p>Ustaw regulator temperatury na niższą temperaturę. Zmieniaj regulator temperatury tylko stopniowo i odczekaj około 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem.</p>
<p>Na tylnej ścianie wewnętrznej tworzy się warstwa szronu lub lodu.</p>	<p>Wysokie temperatury w pomieszczeniu (np. w gorące letnie dni) i wysokie ustawienie kontroli temperatury mogą powodować ciągłą pracę w trybie chłodzenia. Sprężarka musi pracować ciągle, aby utrzymać zadaną temperaturę w urządzeniu. Urządzenie nie ma możliwości automatycznego odszraniania, gdyż jest to możliwe tylko przy wyłączonej sprężarce (patrz rozdział „Odszranianie”).</p>	<p>Obróć regulator temperatury na niższą wartość. Sprężarka będzie się włączać i wyłączać jak zwykle, a automatyczne odszranianie będzie kontynuowane.</p>

6 części zamiennych / obsługa klienta

W dziale obsługi klienta dostępne są następujące części zamienne (w zależności od urządzenia):

- (1) Termostaty, czujniki temperatury, płytki drukowane i źródła światła;
- (2) Klamki, zawiasy drzwi, półki i szuflady

Części zamienne dostępne są przez 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego egzemplarza danego modelu.

Uszczelki drzwi dostępne są 10 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego egzemplarza danego modelu.

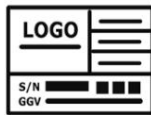
Aby uzyskać dostęp do bazy danych produktów dla:

- § Zlecenia naprawy
- § Karta danych
- § Instrukcje użytkownika

serwisowy kod QR z załączonej karty serwisowej lub z tabliczki znamionowej na urządzeniu skandować.



Karta serwisowa



tabliczka z nazwiskiem

Więcej informacji na temat usługi znajdziesz w załączonej karcie usługi

Adres obsługi klienta:

EGS GmbH

Dieselstraße 1

33397 Rietberg / NIEMCY



Ø Wizyta serwisanta w przypadku:

Nieprawidłowa obsługa lub jedna z opisanych usterek nie jest bezpłatna, nawet w okresie gwarancyjnym.

Warunki gwarancji

7 Warunki gwarancji

Jako nabywca urządzenia Exquisit masz prawo do ustawowych gwarancji wynikających z umowy kupna zawartej ze sprzedawcą. Dodatkowo udzielamy Państwu gwarancji na następujących warunkach:

Czas trwania usługi

Gwarancja trwa 24 miesiące od daty zakupu (należy przedstawić dowód zakupu). Przez pierwsze 6 miesięcy obsługa klienta bezpłatnie usunie usterki urządzenia.

Warunkiem jest dostępność urządzenia do naprawy bez specjalnego wysiłku. W ciągu kolejnych 18 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

W przypadku użytku komercyjnego (np. w hotelach, stołówkach) lub wspólnego użytku przez kilka gospodarstw domowych, gwarancja wynosi 12 miesięcy od daty zakupu (należy przedstawić dowód zakupu). Przez pierwsze 6 miesięcy obsługa klienta bezpłatnie usunie usterki urządzenia. Warunkiem jest dostępność urządzenia do naprawy bez specjalnego wysiłku. W ciągu kolejnych 6 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w chwili dostawy.

Zgłoszenie reklamacji nie przedłuża gwarancji na urządzenie ani na nowo zamontowane części.

Zakres usunięcia wady

W podanych terminach usuniemy wszelkie wady urządzenia, które wynikają ze złego wykonania lub wad materiałowych. Wymienione części stają się naszą własnością.

Wykluczone są:

Normalne zużycie, uszkodzenia umyślne lub wynikające z zaniedbania, uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi, nieprawidłowym ustawieniem lub instalacją lub podłączeniem do nieprawidłowego napięcia sieciowego, uszkodzenia spowodowane działaniem chemicznym lub elektrotermicznym lub innymi nietypowymi warunkami środowiskowymi, szkłem, farbą lub Uszkodzenia emalii i możliwe różnice w kolorach oraz uszkodzone żarówki.

Wykluczone są również wady urządzenia powstałe na skutek uszkodzeń transportowych. Nie świadczymy również żadnych usług, jeśli – bez naszego specjalnego, pisemnego zezwolenia – w urządzeniu Exquisit prowadzone były prace przez osoby nieuprawnione lub użyte zostały części obcego pochodzenia. Zastrzeżenie to nie dotyczy pracy bez wad wykonanej przez wykwalifikowanego specjalistę przy użyciu naszych oryginalnych części w celu dostosowania urządzenia do przepisów ochrony technicznej innego kraju UE.

Zakres

Nasza gwarancja dotyczy urządzeń, które zostały zakupione i działają na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku reklamacji dotyczących wadliwych urządzeń adresy nadawcy i odbiorcy muszą znajdować się na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

Warunki gwarancji sprzedawcy dotyczą urządzeń zakupionych i eksploatowanych w innych krajach Europy.

W przypadku zleceń naprawy poza okresem gwarancyjnym obowiązują następujące zasady:

- W przypadku naprawy urządzenia faktury za naprawę są wymagalne natychmiastowo i bez konieczności dokonywania naprawy odliczenie do zapłaty.
- Jeżeli urządzenie zostanie sprawdzone lub rozpoczęta naprawa nie zostanie zakończona, zostaną naliczone opłaty za podróż i robociznę.
- Porady naszego centrum obsługi klienta są bezpłatne (patrz rozdział „Obsługa Klienta”).

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8, D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

8 Utylizacja

Wyrzucić opakowanie



Opakowania należy utylizować zgodnie z ich rodzajem. Do makulatury i folii dorzucaj karton i karton do zbiórki makulatury.

Pozbądź się starego urządzenia (DE)



Starych urządzeń nie wolno wyrzucać do śmieci domowych

Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi i wymaga oddzielnej utylizacji. Stare urządzenie możesz bezpłatnie oddać w odpowiednim, miejskim punkcie zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np.:

centrum recyklingu.

Adresy możesz uzyskać w swoim mieście lub urzędzie lokalnym.

Alternatywnie możesz bezpłatnie kupić małe stare urządzenia elektryczne o długości krawędzi do 25 cm u dealerów o powierzchni sprzedaży sprzętu elektrycznego i elektronicznego o powierzchni co najmniej 400 m²

lub w sklepach spożywczych o łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 m². m², którzy przynajmniej kilka razy w roku oferują sprzęt elektryczny i elektroniczny.

Większe, stare urządzenia można bezpłatnie zwrócić odpowiedniemu sprzedawcy w przypadku zakupu nowego urządzenia tego samego typu, które zasadniczo spełnia te same funkcje co nowe urządzenie. W sprawie zasad zwrotu starego urządzenia po dostarczeniu nowego urządzenia prosimy o kontakt ze sprzedawcą.

Jeśli to możliwe, przed wyrzuceniem produktu należy wyjąć wszystkie baterie i akumulatory oraz wszystkie lampy, które można wyjąć bez zniszczenia produktu.

Zwracamy uwagę, że to Państwo odpowiadają za usunięcie danych osobowych znajdujących się na urządzeniu przeznaczonym do utylizacji.

Dzieci często nie są w stanie rozpoznać zagrożeń związanych z używaniem urządzeń gospodarstwa domowego. Zapewnij niezbędny nadzór i nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

Pozbądź się starych urządzeń (AT)



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi i wymaga oddzielnej utylizacji. Stare urządzenie możesz oddać bezpłatnie w odpowiednim miejskim punkcie zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. w punkcie recyklingu. Możesz uzyskać adresy ze swojego miasta lub

Samorząd lokalny. Alternatywnie możesz bezpłatnie zwrócić stare urządzenia elektryczne, kupując nowe urządzenie tego samego typu i o tej samej funkcji od sprzedawcy stacjonarnego.

W sprawie zasad zwrotu starego urządzenia po dostarczeniu nowego urządzenia prosimy o kontakt ze sprzedawcą.

Jeśli to możliwe, przed wyrzuceniem produktu należy wyjąć wszystkie baterie i akumulatory oraz wszystkie lampy, które można wyjąć bez zniszczenia produktu.

Zwracamy uwagę, że to Państwo odpowiadają za usunięcie danych osobowych znajdujących się na urządzeniu przeznaczonym do utylizacji.

Urządzenie może zawierać substancje, które w przypadku nieprawidłowej utylizacji mogą stanowić zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Recykling materiałów pomaga zmniejszyć ilość odpadów i chronić zasoby.

Zbierając stare urządzenia osobno i poddając je recyklingowi, pomagasz uniknąć negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzkie.

Wstęp

Przed uruchomieniem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Instrukcja obsługi zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa dotyczące obsługi i konserwacji urządzenia. Prawidłowa obsługa w znacznym stopniu przyczynia się do efektywnego wykorzystania energii i minimalizuje zużycie energii przez urządzenie.

Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może być niebezpieczne, zwłaszcza dla dzieci.

Instrukcję obsługi należy zachować do wykorzystania w przyszłości i przekazać ją każdemu następnemu użytkownikowi. Właściciele.

Producent stale pracuje nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli. Dlatego zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w formie, wyposażeniu i technologii.

Zgodność CE

W momencie wprowadzenia do obrotu urządzenie to jest zgodne z wymogami określonymi w dyrektywach Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywa 2014/30/UE, oraz w dyrektywie 2014/35/UE dotyczącej udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przeznaczonego do stosowania w określonych granicach napięcia.

Urządzenie to posiada oznaczenie CE oraz deklarację zgodności, którą mogą sprawdzić właściwe organy nadzoru rynku.

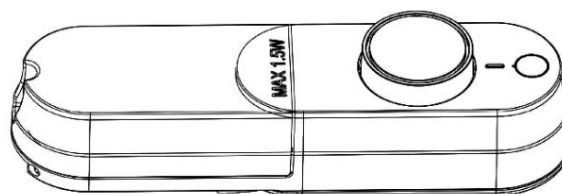
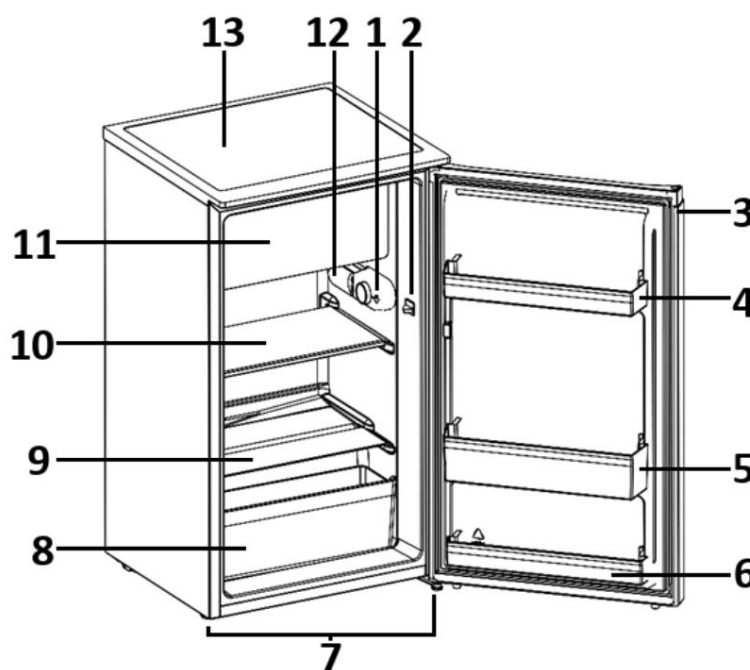
Poznaj swoje urządzenie

Zakres dostawy

- 1x Urządzenie
- 1x Półki szklane
- 1x Szklana półka nad szufladą na warzywa
- 1x Szuflada na warzywa
- 3x Przedziały drzwiowe
- 1x Tacka na jajka
- 1x Tacka na kostki lodu
- 1x 3* Komora zamrażarki
- 1x Instrukcja obsługi
- 1x Karta serwisowa

Oznaczenie

- 1) Kontrola temperatury
- 2) Włącznik oświetlenia wewnętrznego
- 3) Drzwi
- 4) Komora górnych drzwi
- 5) Komora środkowych drzwi
- 6) Dolna komora drzwi
- 7) Regulowane nóżki
- 8) szuflada na warzywa
- 9) szklana półka nad szufladą na warzywa (nie można jej przestawiać)
- 10) Półka szklana
- 11) Komora zamrażarki (***)- nie do zamrażania świeżej żywności)
- 12) Oświetlenie wewnętrzne LED
- 13) Ochrona urządzenia



Kontrola temperatury

Poziomy: 0-7

9 Dla Twojego bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie urządzenia, należy zapoznać się z instrukcją obsługi oraz inną dokumentacją dołączoną do produktu i zachować ją w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości. Wszystkie instrukcje bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji obsługi są oznaczone symbolem ostrzegawczym. Zwracają one uwagę na potencjalne zagrożenia. Należy przeczytać i przestrzegać tych informacji.

Wyjaśnienie instrukcji bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Oznacza niebezpieczną sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, doprowadzi do bardzo poważnych obrażeń lub nawet śmierci!



OSTRZEŻENIE

Oznacza niebezpieczną sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do bardzo poważnych obrażeń lub nawet śmierci!



OSTROŻNOŚĆ

Oznacza niebezpieczną sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do drobnych lub umiarkowanych obrażeń!

UWAGA

Oznacza sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, doprowadzi do strat materialnych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!



RYZYKO POPARZENIA!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!



Ø Informacje i instrukcje, których należy przestrzegać.

• Oznacza listę

ü Wskazuje kolejne kroki kontroli

1. Wskazuje kolejne etapy pracy

à Opisuje reakcję urządzenia na etap roboczy

9.1 Przeznaczenie

Urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego/domowego. Nadaje się do chłodzenia/zamrażania żywności.

- Nie używaj urządzenia do celów innych niż chłodzenie/zamrażanie żywności.
Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody.
- Ze względów bezpieczeństwa zabrania się dokonywania jakichkolwiek modyfikacji lub zmian w urządzeniu.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do zabudowy.
- Urządzenia wyposażone w mechaniczny regulator temperatury przeznaczone są do użytkowania na maksymalnej wysokości 2000 m n.p.m.

Jakiegokolwiek użycie wykraczające poza te obszary zastosowania jest niezgodne z przeznaczeniem i dlatego jest uważane za niewłaściwe.

9.2 Niewłaściwe użycie

Poniższe działania uważa się za niewłaściwe użytkowanie i są one zabronione:

- Nie należy przechowywać ani chłodzić w lodówce leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych ani podobnych substancji i produktów określonych w Dyrektywie w sprawie wyrobów medycznych 2007/47/WE.
- Nie przechowuj w urządzeniu substancji wybuchowych ani puszek z łatwopalnymi materiałami pędnymi, takimi jak butan, propan, pentan itp.
- Nie przechowuj napojów gazowanych i musujących w zamrażarce.
- Nie przechowuj plastikowych butelek w zamrażarce.
- Nie wkładać jedzenia do komór zamrażarki.
- W pomieszczeniu magazynowym żywności nie należy używać urządzeń elektrycznych, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie ustawiaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie podłączaj urządzenia do zasilania sieciowego za pomocą rozgałęźnika paski.
- Nie należy prowadzić kabla pod napięciem.
- Nie zginaj kabla.
- Ustaw urządzenie tak, aby wtyczka sieciowa była zawsze dostępna.
- Nie wyciągaj wtyczki z gniazdka razem z kablem.

9.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób

Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o upośledzonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy. Muszą jednak znajdować się pod nadzorem lub zostać poinstruowani w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieć możliwe zagrożenia.

Dzieci mogą czyścić i serwisować urządzenie wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

Nadzoruj dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZYKO UDUSZENIA PRZEZ KABEL ZASILAJĄCY!

Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z dala od przewodu zasilającego urządzenia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA SIĘ MATERIAŁAMI OPAKOWANIA!

Trzymaj dzieci z dala od materiałów opakowaniowych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZYKO UDUSZENIA SIĘ PRZEZ STARE URZĄDZENIE!

Bawiące się dzieci mogą zostać uwięzione wewnątrz urządzenia lub znaleźć się w innych sytuacjach zagrażających ich życiu.

- Usuń lub zniszcz istniejące zamki i zapięcia.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Zawsze nadzoruj dzieci znajdujące się w pobliżu starego urządzenia.

9.4 Ryzyko resztkowe



NIEBEZPIECZEŃSTWO



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

- Podczas podłączania nigdy nie trzymaj wtyczki przewodu sieciowego wilgotnymi lub mokrymi rękami, lub odłączając urządzenie od zasilania.
- Urządzenie należy instalować i podłączać wyłącznie zgodnie z opisem podanym w instrukcji, instrukcja obsługi.
- W nagłych wypadkach należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia lub prac serwisowych należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Uszkodzony kabel zasilający musi zostać wymieniony przez nasz serwis posprzedażowy, bezzwłocznie.
- Jeśli kabel lub wtyczka są uszkodzone, nie należy już używać urządzenia.
- Nie wykonuj żadnych prac przy urządzeniu poza czyszczeniem i serwisowaniem, prace opisane w niniejszej instrukcji obsługi.



OSTRZEŻENIE



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!

Niewystarczająca cyrkulacja powietrza może być przyczyną gromadzenia się ciepła, co może doprowadzić do pożaru.

- Należy koniecznie zachować zalecane odstępów z tyłu, z boku i od góry urządzenia (patrz rozdział Minimalne odstępów).
- Utrzymuj sprężarkę i skraplacz (w zależności od modelu) w stanie wolnym od kurzu i obiekty.

9.5 Zagrożenia spowodowane czynnikiem chłodniczym



OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli obwód chłodniczy jest uszkodzony, czynnik chłodniczy R600a izobutan wydostanie się. Czynnik chłodniczy stwarza zagrożenie dla zdrowia w przypadku kontaktu z oczami i wdychania.



OSTRZEŻENIE

GAZ ŁATWOPALNY!

NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU I POŻARU!

W układzie chłodniczym urządzenia znajduje się czynnik chłodniczy, izobutan (R600a), gaz naturalny o wysokiej przyjazności dla środowiska i łatwopalny.

- Prace przy układzie chłodniczym mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowanych specjalistów.
- Nie wolno uszkadzać układu chłodniczego, np. przebijając kanały czynnika chłodniczego ostrymi przedmiotami, zaginając przewody rurowe itp.
- Podczas transportu, ustawiania, serwisowania lub utylizacji urządzenia nie wolno uszkodzić żadnych części układu chłodniczego.
- Aby w przypadku wycieku nie mogła powstać mieszanina gazowo-powietrzna o właściwościach wybuchowych, obwód chłodniczy, pomieszczenie, w którym zainstalowane jest urządzenie, musi mieć minimalną wielkość zgodnie z normą EN 378 wynoszącą 1 m³ na 8 g czynnika chłodniczego. Ilość czynnika chłodniczego w urządzeniu chłodniczym można znaleźć na tabliczce znamionowej.

Co zrobić w przypadku uszkodzenia układu chłodniczego:

- Unikaj otwartego ognia i źródeł zapłonu.
- Dokładnie przewietrz pomieszczenie, w którym zainstalowane jest urządzenie.
- Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.

10 Konfiguracja i podłączanie

Przed ustawieniem i podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że:

- urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz ryzyko resztkowe rozdział) i
- spełnione są warunki instalacji (patrz rozdział Minimalne odstępki).

Rozpakowywanie urządzenia

Materiały opakowaniowe muszą być nieuszkodzone. Sprawdź, czy urządzenie nie uległo uszkodzeniu podczas transportu. W żadnym wypadku nie należy podłączać uszkodzonego urządzenia do zasilania sieciowego. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z dostawcą.



OSTROŻNOŚĆ

RYZYKO USZKODZENIA CIAŁA I USZKODZENIA URZĄDZENIA! • Zawsze transportuj z drugą osobą.

- Nie przecinaj materiału opakowaniowego ostrym przedmiotem, np. nożem do dywanów.

Usuwanie zabezpieczenia transportowego

Urządzenie i niektóre części wewnętrzne są zabezpieczone na czas transportu.

- Usuń całą taśmę klejącą z prawej i lewej strony drzwi urządzenia.
- Usuń wszystkie taśmy klejące i elementy opakowania z wnętrza urządzenia.
- Pozostałości kleju usunąć wodą alkaliczną.

Na urządzeniu mogą znajdować się naklejki z ostrzeżeniami. Należy ich przestrzegać i nie usuwać z urządzenia.

10.1 Wymiana zawiasów drzwiowych

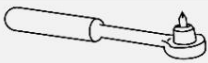

Zawiasy drzwi urządzenia można przesunąć z lewej na prawą stronę i odwrotnie.

UWAGA

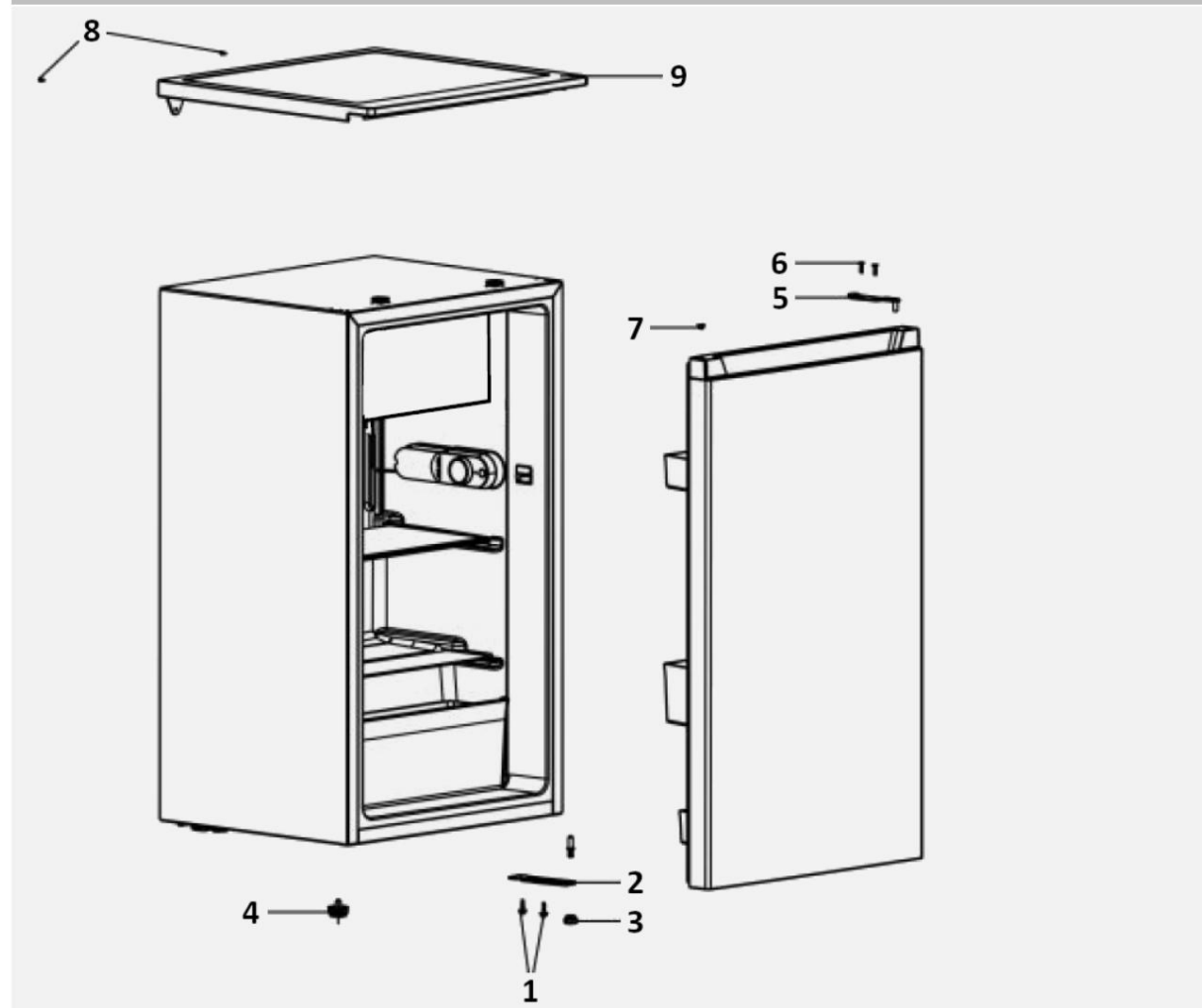
USZKODZENIE URZĄDZENIA!

Aby nie uszkodzić układu chłodniczego, podczas montażu drzwi nie należy przechylać urządzenia o więcej niż 45°.

Narzędzia wymagane do wymiany zawiasów drzwiowych:

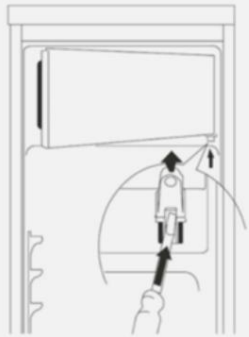
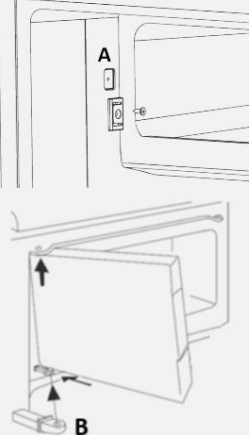
OZNACZENIE	NARZĘDZIE
Grzechotka z gniazdem krzyżowym	
Płaski śrubokręt	

POSTAĆ



INSTRUKCJE KROK PO KROKU

1. Odkręć dwie śruby (8) i zdejmij pokrywę urządzenia.
2. Odkręć śruby górnego zawiasu (6) i wyjąć zawias (5).
3. Ostrożnie podnieś drzwi urządzenia i odłóż je na bok.
4. Wyjmij zaślepkę (7) z drzwiczek w lewym górnym rogu i mocno docisnąć. strona przeciwna.
5. Z drugą osobą odchyl urządzenie lekko do tyłu i poluzuj obie śruby (1) dolnego zawiasu (2).
6. Zdejmij zawias (2) wraz z regulowaną stopką (3).
7. Odkręć regulowaną stopkę (4) po lewej stronie i przykręć ją po prawej stronie.
8. Zwolnij sworznię (2) z dolnego zawiasu, obróć zawias o 180° i ponownie włóż szpilka.
9. Przykręć zawias (2) za pomocą dwóch śrub (1) i stopkę (3) po lewej stronie.
10. Zamontuj drzwi urządzenia na sworzniu dolnego zawiasu (2) i ostrożnie zamknij drzwi.
11. Włóż sworznię górnego zawiasu (5) do górnego lewego otworu drzwi urządzenia i przykręć zawias (5).
12. Wyrównaj drzwi urządzenia poziomo i pionowo. Upewnij się, że uszczelki Zamknij dobrze. Następnie dokręć zawiasy u góry i u dołu.
13. Następnie załóż pokrywę urządzenia (9) i zamocuj zaślepki.

INSTRUKCJE KROK PO KROKU	POSTAĆ
<ol style="list-style-type: none"> 1. Odkręć dolny zawias drzwi zamrażarki za pomocą grzechotki (bita krzyżakowego). 2. Zdejmij zawias i drzwi zamrażarki. 	
<ol style="list-style-type: none"> 3. Zamontuj górny sworzeń zawiasu z prawej strony drzwi komory zamrażarki na lewej stronie. 4. Odkręć blokadę komory zamrażarki (A) i zamontuj ją w wgłębienie po prawej stronie. 5. Podnieś drzwi zamrażarki lekko do góry i włóż je do górnego łożyska drzwi. Jednocześnie włóż dolny zawias (B) do wgłębienia i zamocuj go. 	

UWAGA

USZKODZENIE URZĄDZENIA!

Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, należy przestrzegać następujących zasad:

- Po zamontowaniu zawiasów ponownie postaw urządzenie w pozycji pionowej.
- Sprawdź dokładne dopasowanie uszczelki drzwi i drzwi urządzenia.
- Podłącz urządzenie do sieci elektrycznej najwcześniej po trzech godzinach.

10.2 Konfiguracja urządzenia

Umieść urządzenie

- zgodnie z wymaganymi minimalnymi odstępami.
- Urządzenie należy ustawić w suchym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu, którego temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej, dla której urządzenie jest przeznaczone.

UWAGA

USZKODZENIE URZĄDZENIA!

Pozostaw urządzenie na 12 godzin po transporcie, aby umożliwić zebranie się czynnika chłodniczego w sprężarce. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować uszkodzenie sprężarki i awarię urządzenia. Spowoduje to unieważnienie wszystkich roszczeń gwarancyjnych.

KLASA KLIMATYCZNA	ZAKRES TEMPERATUR
(SN) Rozszerzony zakres temperatur	+10 °C do +32 °C
(N) Zakres temperatur	+16 °C do +32 °C
(ST) Zakres temperatur subtropikalnych	+16 °C do +38 °C
(T) Zakres temperatur tropikalnych	+16 °C do +43 °C

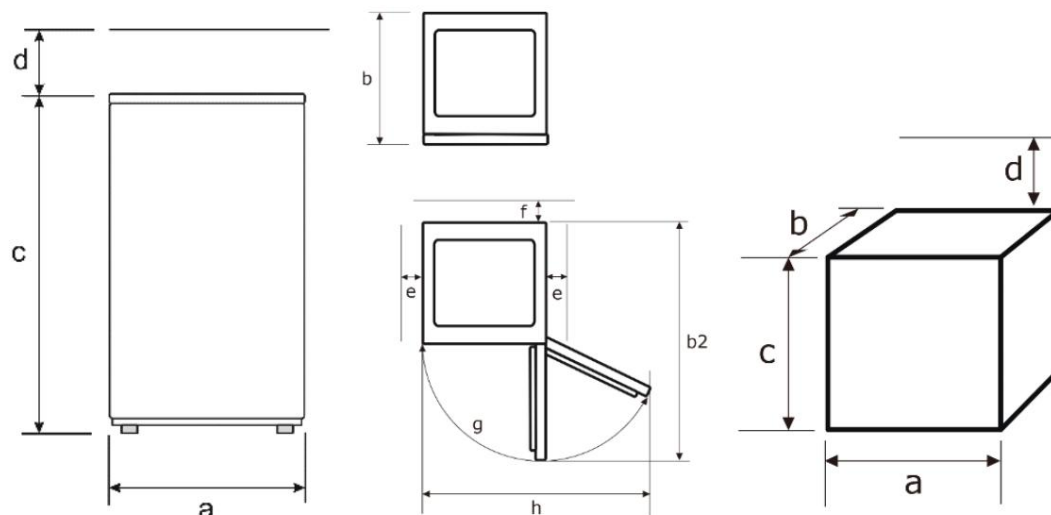
Wprowadzanie do eksploatacji

Minimalne odstępstwa dla wentylacji

Cyrkulacja powietrza z tyłu, z boku i na górze urządzenia wpływa na zużycie energii i chłodzenie (w zależności od modelu). Istotne jest, aby zachować minimalne odstępstwa wentylacyjne urządzenia, jak pokazano na poniższym rysunku. Jeśli nie zachowa się minimalnych odstępstw, zgromadzone powietrze nie może uciec, a sprężarka pracuje w trybie ciągłym, co skraca żywotność urządzenia.

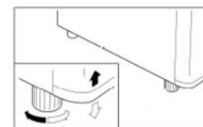
Wymiary urządzenia w mm i stopniach

A		b2	C		I			H
480	450	890	850	100	100	50 lat	kąt 135°	930



10.3 Niwelacja

Jeżeli powierzchnia jest lekko nierówna, należy wypoziomować urządzenie za pomocą przednich nóżek.



11 Oddanie do użytku

Przed pierwszym uruchomieniem dokładnie wyczyść urządzenie i jego wnętrze (patrz rozdział „Serwis i konserwacja”).

- Ustaw temperaturę zgodnie z temperaturą otoczenia w miejscu instalacji, lokalizacji, jeśli sprzęt zostanie zmieniony lub jeśli drzwi urządzenia będą często otwierane i zamykane.
- Przy bardzo wysokich temperaturach latem należy ustawić regulator temperatury na wyższy poziom, aby utrzymać pożądaną temperaturę chłodzenia.
- Aby uzyskać optymalne zużycie energii, pozostaw szklane półki/szuflady w urządzenie jak pokazano (patrz rys. Prawidłowe przechowywanie żywności).

11.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia

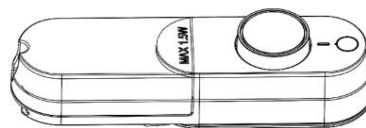
1. Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego.
à Po otwarciu drzwi urządzenia włącza się oświetlenie wewnętrzne.
2. Aby włączyć urządzenie, przekręć regulator temperatury z pozycji „0” w prawo, aby uzyskać żądaną temperaturę chłodzenia. Regulator temperatury znajduje się po prawej stronie w komorze chłodniczej.
3. Aby wyłączyć urządzenie, ustaw regulator temperatury w pozycji „0”.

UWAGA**USZKODZENIE URZĄDZENIA!**

Nie włączaj urządzenia natychmiast po przerwie w dostawie prądu. Możliwe przeciążenie sprężarki lub przepalenie bezpiecznika.

Ustawianie temperatury

Temperatura zależy od pewnych czynników, takich jak miejsce instalacji, częstotliwość otwierania i zamykania drzwi urządzenia i sposób obciążenia urządzenia.



1. Ustaw temperaturę wewnętrzną urządzenia za pomocą pokrętki.
2. Przy pierwszym włączeniu ustaw regulator temperatury na najwyższą temperaturę.

Urządzenie osiąga normalną temperaturę roboczą po ok. 2 godzinach i jest gotowy do pracy.

3. Ustaw regulator temperatury z powrotem na średnie ustawienie.

Znalezienie najzimniejszego miejsca w komorze chłodniczej

Symbol obok oznacza temperaturę co najmniej +4 °C i niższą w lodówce (nad szklaną półką nad szufladą na warzywa).

Jeżeli symbol „OK” nie jest widoczny (temperatura nie jest optymalna):

1. Regulator temperatury należy zmieniać stopniowo i odczekać około 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem).
Powtarzaj ten krok, aż pojawi się symbol „OK”.

Aby sprawdzić, czy w miejscu, w którym widoczny jest symbol „OK” jest zbyt zimno (poniżej +4°C):

1. Regulator temperatury należy zmieniać stopniowo i odczekać około 12 minut.
(godziny przed ponownym sprawdzeniem).
2. Jeśli nadal widać komunikat „OK”, ustaw jeden lub pół stopnia cieplej (odczekaj ok. 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem).
3. Dopóki wyświetlany jest komunikat „OK”, powtarzaj krok 1, aż do osiągnięcia punktu środkowego temperatury docelowej +0,4 °C.



Ø Naklejka „OK” przeznaczona jest do stosowania wyłącznie z tym urządzeniem.
Ø Jeśli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, temperatura wewnątrz urządzenia wzrośnie. Wskaźnik „OK” może zniknąć lub nie być już widoczny.

11.2

Prawidłowe przechowywanie żywności

Prawidłowe przechowywanie może pomóc zachować jakość żywności.



OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli urządzenie jest wyłączone lub nastąpiła awaria zasilania, żywność nie jest wystarczająco schłodzona.

Przechowywana żywność może się rozmrozić lub rozmrozić i zepsuć. Istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego, jeśli rozmrożona żywność zostanie spożyta.

- W przypadku awarii zasilania należy sprawdzić, czy przechowywana żywność nadaje się nadal do spożycia.
- Należy pozbyć się zamrożonej żywności, w której widoczne jest rozmrożenie po przerwie w dostawie prądu.
- Nie zamrażaj żywności, która została już rozmrożona lub rozmrożona.

Komorza chłodnicza nadaje się do przechowywania świeżej żywności i napojów.

Przechowując produkt w komorze chłodniczej, należy przestrzegać następujących zasad:

- Używaj wyłącznie żywności nadającej się do spożycia.
- Zachowaj okres pomiędzy zakupem żywności a jej przechowywaniem w urządzeniu tak krótki jak to możliwe.
- Świeże mięso i świeże ryby należy przechowywać wyłącznie w szczelnie zapakowanych foliach ochronnych lub hermetycznych pojemnikach, w najchłodniejszym miejscu w urządzeniu, przez maksymalnie 1–2 dni. Unikać kontaktu z gotowaną żywnością.

Wprowadzanie do eksploatacji

- Unikaj zanieczyszczenia żywności surowym mięsem i rybami. Sok mięsny nie może mieć kontaktu z innymi artykułami spożywczymi.
- Nie przechowuj ziemniaków, cebuli, czosnku, pomidorów, bananów i awokado w lodówce. Jeśli jest to konieczne, to tylko przez krótki czas i dobrze zapakowane.
- Przed włożeniem żywności do urządzenia należy ją przykryć, zwłaszcza posiłki zimne, gotowane i przyprawione.
- Przed włożeniem ciepłego posiłku do lodówki należy go ostudzić.
- Zwiększona temperatura w urządzeniu powoduje szybsze psucie się żywności. Średnie ustawienie temperatury jest najlepsze dla optymalnej konserwacji żywności.
- Umieść żywność w lodówce w taki sposób, aby powietrze mogło swobodnie krążyć w jej wnętrzu. przedział.
- Przechowując butelki w przegródce na butelki znajdującej się po wewnętrznej stronie drzwi, upewnij się, że nie są one zbyt ciężkie; przegródka może się odsunąć od drzwi.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać urządzenie.

Do pakowania nadają się:

- Do żywności: odpowiednie torby i folie foliowe
- Specjalne kaptury plastikowe z gumową taśmą ściągającą
- Folia aluminiowa

Aby przechowywać większe ilości produktów w komorze chłodniczej, można wyjąć szklane półki.

Szklane półki są wyjmowane i można regulować ich wysokość.

1. Wsuń szklaną półkę do przodu.
2. Odchyl szklane półki w górę lub w dół i wyjmij.

Szklana półka nad szufladą na warzywa zawsze pozostaje w tej samej pozycji, co gwarantuje prawidłową cyrkulację powietrza.

Podczas schładzania świeżej żywności należy przestrzegać następujących zasad:



Ø Jeśli drzwi urządzenia są otwarte przez dłuższy czas, prowadzi to do znacznego wzrostu temperatury w komorach urządzenia. Przechowywana żywność może się zatem szybciej zepsuć.

Komora zamrażarki nadaje się do dłuższego przechowywania zamrożonych produktów oraz do zamrażania świeżej żywności.



OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO USZKODZENIA!

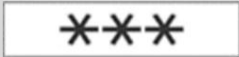
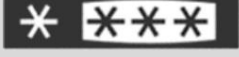
Dotykание zamrożonych produktów, lodu i metalowych części wewnątrz zamrażarki urządzenia może spowodować objawy przypominające oparzenia u bardzo wrażliwej skóry.

Nie dotykaj zamrożonych produktów wilgotnymi lub mokrymi rękami, ponieważ dłonie mogą przymarznąć do produktu.

Przechowując produkt w zamrażarce, należy przestrzegać następujących zasad:

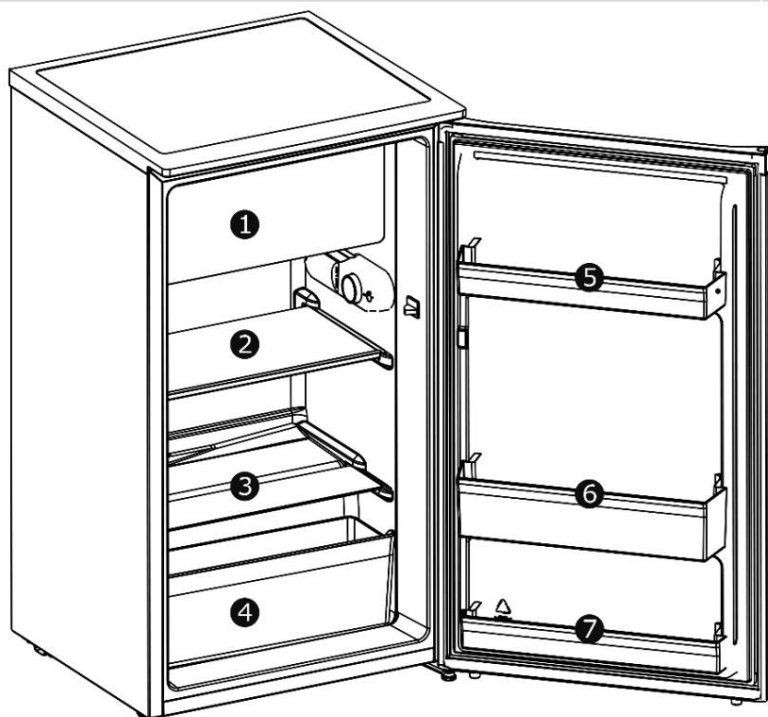
- W przypadku awarii zasilania drzwi urządzenia powinny być zamknięte. Żywność pozostaje zamrożona przez kilka godzin (patrz karta produktu „Czas przechowywania w przypadku awarii”).
- Używaj wyłącznie żywności nadającej się do spożycia.
- Nie przerywaj łańcucha chłodniczego produktów zamrożonych.
- Zachowaj okres pomiędzy zakupem mrozonek a ich przechowywaniem w urządzenie tak krótkie jak to możliwe.
- Nie zamrażaj dużych ilości na raz. Jakość żywności jest najlepiej zachowana, jeśli zostanie szybko zamrożona do rdzenia. Maksymalna ilość żywności, którą możesz zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej i w karcie produktu.
- Przechowuj napoje alkoholowe o wysokiej zawartości alkoholu wyłącznie szczelnie zamknięte i w pozycji pionowej. Przestrzegaj instrukcji producenta napoju.

Opis komory zamrażarki według liczby gwiazdek (*)

PRZEDZIAŁ TYP	PRZECHOWYWANIE DOCELOWE TEMPERATURA	ODPOWIEDNIE DLA...
„Przedział 0-gwiazdkowy”	- 6 °C ~ + 0 °C	Przechowywanie świeżego mięsa i świeżych ryb przez okres od jednego do maksymalnie trzech dni oraz do przechowywania lub wytwarzania kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 6 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów przez okres maksymalnie jednego miesiąca. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 12 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów przez okres maksymalnie dwóch miesięcy oraz do przechowywania lub produkcji lodów i kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów przez okres maksymalnie trzech miesięcy. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie produktów mrożonych i zamrażanie świeżej żywności przez dłuższy okres czasu.

Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania

KOMORA CHŁODNICZA	ZAMRAŻARKA PRZEDZIAŁ
	
	
	
	
	
	



Robienie kostek lodu

Napełnij foremkę do kostek lodu wodą w trzech czwartych i umieść ją poziomo na dnie komory zamrażarki. Poluzuj zamrożoną foremkę do kostek lodu tylko tępym przedmiotem (np. trzonkiem łyżki). Przytrzymaj zamrożone kostki lodu pod bieżącą wodą przez krótki czas, aby łatwiej je było wyjąć.

11.3 Oszczędność energii

- Nie instaluj urządzenia w pobliżu pieców, grzejników lub innych źródeł ciepła. Przy wyższych temperaturach otoczenia sprężarka pracuje dłużej i częściej, co powoduje większe zużycie energii.
- Zapewnij odpowiednią przestrzeń wentylacyjną u podstawy, po bokach i z tyłu urządzenia. Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Przestrzegaj określonych odstępów (patrz rozdział „Ustawianie urządzenia”).
- Układ szuflad, półek i przegródek pokazany na rysunku Rysunek „Poznaj swoje urządzenie” oferuje najbardziej efektywne wykorzystanie energii i dlatego należy go stosować, gdy jest to możliwe.
- Aby uzyskać więcej miejsca do przechowywania (np. na duże chłodzone/mrożone produkty), wyjmij środkową półkę. Górną i dolną półkę wyjmij na końcu i tylko w razie potrzeby.
- Równomiernie wypełniona komora chłodnicza przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii. Unikaj pustych lub półpustych komór.
- Nie umieszczaj gorącego jedzenia w lodówce. Najpierw pozwól jedzeniu ostygnąć.
- Pozostaw zamrożoną żywność do rozmrożenia w lodówce. Zimno z zamrożonej żywności obniża zużycie energii w komorze chłodniczej, a tym samym zwiększa efektywność energetyczną.
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż to konieczne. Przyczynia się to również do optymalnego wykorzystania energii.
- Uszczelki drzwi muszą być nienaruszone, aby drzwi zamykały się prawidłowo i nie powodowały niepotrzebnie zwiększonego zużycia energii.
- Otwieraj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne i na możliwie najkrótszy czas. Częste lub długotrwałe otwieranie drzwi urządzenia albo ich nieprawidłowe zamykanie może prowadzić do wzrostu zużycia energii i wzrostu temperatury wewnątrz urządzenia.

12 Serwis i konserwacja

Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić urządzenie wewnątrz i na zewnątrz, w tym uszczelkę drzwi i elementy wyposażenia wewnętrznego.

Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub serwisowych należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział poświęcony bezpieczeństwu ® Porażenie prądem elektrycznym).



OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO USZKODZENIA!

- Do rozmrażania nie należy używać grzejników elektrycznych, otwartego ognia, noży itp.
- Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą parownicy. Wilgoć może dostać się do elementów elektrycznych składniki.
- Po ustawieniu regulatora temperatury w pozycji „0” chłodzenie jest wyłączone, lecz zasilanie pozostaje włączone.

UWAGA

USZKODZENIE URZĄDZENIA! • Nie należy

używać środków czyszczących o właściwościach ściernych lub agresywnych.

• Nie używaj szorstkich gąbek. • Olejki

eteryczne i rozpuszczalniki organiczne, np. sok z cytryny lub skórki pomarańczowej, kwas masłowy lub środki czyszczące zawierające kwas octowy mogą atakować części plastikowe. Nie dopuść, aby takie substancje miały kontakt z częściami urządzenia.

12.1 Czyszczenie urządzenia

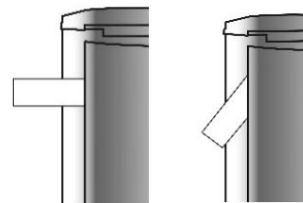
1. Wyjmij towary. Przechowuj wszystko pod przykryciem i w chłodnym miejscu.
2. Aby wyczyścić szklane półki, unieś je lekko do góry i wyciągnij, aż będą czyste. można go podnieść lub opuścić, a także zdjąć.
3. Podnieś i wyjmij schowki w drzwiach.
4. Wyczyść urządzenie, w tym uszczelkę drzwi i części wewnętrzne, za pomocą szmatki i letniej wody z niewielką ilością domowego detergentu.
5. Spłukać czystą wodą i wytrzeć do sucha.
6. Sprawdź otwór odpływowy kondensatu. Czyść go regularnie za pomocą wacików bawełnianych.
7. Zamontuj ponownie wyczyszczone półki szklane, przegródki w drzwiach, szuflady itp.
8. Upewnij się, że wnętrze urządzenia jest całkowicie suche.
9. Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego i włącz je.

12.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia

Sprawdzenie szczelności uszczelki drzwi lub pokryw

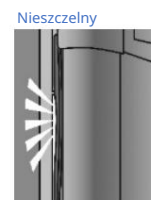
1. Zaciśnij odpowiednio długi pasek papieru o szerokości 50 mm i 0,08 mm grubości w różnych punktach urządzenia.

à Jeśli papier można przeciągnąć z lekkim oporem, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna. (Test grubości użytego papieru przeprowadza się zgodnie z normą ISO 534)



Lub

1. Umieść latarkę na szklanej półce w urządzeniu, skieruj ją bezpośrednio **Przymocuj** światło do uszczelki drzwi urządzenia i zamknij drzwi. Jeśli nie prześwituje bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna. à Jeżeli przez zamknięte drzwi przedostaje się bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia nie jest ciasno.



Nieszczelny

Wymiana uszczelki drzwi urządzenia

1. Wyjmij żywność z urządzenia.
2. Wyciągnij uszczelki drzwi urządzenia z urządzenia.
3. Wyczyść drzwi urządzenia w zwykły sposób.
4. Włóż nową uszczelkę drzwi urządzenia w szczeliny.
5. Najpierw włóż uszczelkę drzwi urządzenia w narożnikach i dociśnij/pociągnij ją kciukiem.
6. Jeśli uszczelka drzwi urządzenia nie jest równomiernie przyłożona wszędzie: delikatnie podgrzej odpowiednie miejsca suszarką do włosów i delikatnie usuń ją palcami.



Ø Regularnie sprawdzaj, czy uszczelki drzwi urządzenia nie są zabrudzone lub uszkodzone.
 Ø Tłuszcz i olej sprawiają, że uszczelki drzwi urządzenia stają się porowate i kruche.
 Jeśli na uszczelkach drzwi znajdzie się tłuszcz lub olej: Wyczyść komorę zamrażarki, łącznie z jej wewnętrznymi częściami, przy użyciu szmatki i letniej wody z dodatkiem niewielkiej ilości domowego detergentu.

12.3 Rozmrażanie

Ręczne rozmrażanie w komorze chłodziarki

Po dłuższym użytkowaniu w urządzeniu może utworzyć się warstwa szronu lub lodu. Nadmierna warstwa szronu lub lodu zwiększa zużycie energii. Rozmroź i wyczyść urządzenie.

1. Wyjmij towary. Przechowuj wszystko pod przykryciem i w chłodnym miejscu.
2. Aby wyczyścić szklane półki, unieś je lekko do góry i wyciągnij, aż będą czyste.
można go podnieść lub opuścić, a także zdjąć.
3. Podnieś i wyjmij schowki w drzwiach.
4. Wyczyść urządzenie, w tym uszczelkę drzwi i części wewnętrzne, za pomocą szmatki i letniej wody z niewielką ilością domowego detergentu.
5. Spłukać czystą wodą i wytrzeć do sucha.
6. Zamontuj ponownie wyczyszczone półki szklane, przegródki w drzwiach, szuflady itp.
7. Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego i włącz je.

Ręczne rozmrażanie w komorze zamrażarki

Po dłuższym użytkowaniu w komorze zamrażarki może utworzyć się warstwa szronu lub lodu. Jeśli warstwa lodu osiągnie grubość 6–8 mm, rozmroź i wyczyść komorę zamrażarki. Nadmierna warstwa szronu lub lodu zwiększa zużycie energii. Przed rozmrożeniem ustaw regulator temperatury na najwyższe ustawienia; zamrożone produkty przechowują zimno przez określony czas.

1. Wyciągnij wtyczkę sieciową.
2. Opróżnij urządzenie i przechowuj produkty w chłodnym pomieszczeniu.
3. Aby przyspieszyć rozmrażanie, wstaw do zamrażarki naczynie z ciepłą wodą.
4. Nie należy używać przedmiotów mechanicznych do usuwania warstwy lodu.
5. Najpierw usuń z urządzenia duże kawałki lodu, a następnie małe kawałki.
6. Wyczyść komorę zamrażarki, łącznie z jej wnętrzem, za pomocą szmatki i letniej wody z dodatkiem niewielkiej ilości domowego detergentu.
7. Spłukać czystą wodą i wytrzeć do sucha.
8. Po wyczyszczeniu podłącz ponownie urządzenie do zasilania sieciowego i włącz.
NA.

12.4 Lampa (LED)

Urządzenie wyposażone jest w bezobsługowe oświetlenie LED.



Ø Naprawy oświetlenia LED mogą być wykonywane wyłącznie przez serwis posprzedażowy.

Serwis i konserwacja

12,5 Wycofanie urządzenia z eksploatacji

Aby wyłączyć urządzenie, należy wyjąć wtyczkę sieciową i wyłączyć urządzenie lub wykręcić bezpiecznik.

ü Wyjmij żywność. ü Wyjmij

wtyczkę sieciową lub wyłącz urządzenie lub wykręć bezpiecznik. ü Rozmroź urządzenie i dokładnie je wyczyść (patrz rozdział 4 „Serwis i konserwacja”).

ü Pozostaw drzwi urządzenia otwarte, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnego zapachu i pleśni.

13 Hałasy operacyjne / rozwiązywanie problemów

Naprawy urządzeń elektrycznych powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka.

Nieprawidłowo wykonana naprawa może stanowić zagrożenie dla użytkownika.

Jeżeli naprawa nie zostanie wykonana profesjonalnie, roszczenie gwarancyjne ulega unieważnieniu.

Hałasy operacyjne

HAŁASY	RODZAJ HAŁASU	PRZYCZYNA / ROZWIĄZANIE
Normalne dźwięki	Bulgotanie	Powstaje w wyniku działania sprężarki.
	Hałasy płynne	Spowodowane jest to cyrkulacją czynnika chłodniczego w urządzeniu.
	Dźwięki klikania	Regulator temperatury włącza lub wyłącza sprężarkę.
Niepokojące dźwięki	Odgłosy butelek	Zachowaj bezpieczną odległość między butelkami i innymi naczyniami.
	Wibracje skraplacza (tylko tam, gdzie skraplacz jest widoczny z tyłu urządzenia)	Sprawdź, czy skraplacz jest luźny z tyłu urządzenia. Zabezpiecz skraplacz.

Rozwiązywanie problemów

WADA	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ŚRODKI
Oświetlenie wewnętrzne nie działa, ale sprężarka działa.	Lampa jest uszkodzona.	Wymień lampę (patrz rozdział 4.4).
Woda wewnątrz urządzenia.	Otwór odpływowy skroplin jest całkowicie zatkany.	Wyczyść otwór odpływowy skroplin, np. za pomocą wacika.
Układ chłodniczy uruchamia się zbyt często i pracuje zbyt długo.	Drzwi urządzenia są otwierane zbyt często.	Nie otwieraj drzwi urządzenia bez potrzeby.
	Cyrkulacja powietrza wokół urządzenia jest utrudniona.	Utrzymuj przestrzeń wokół urządzenia wolną od zanieczyszczeń.
Urządzenie nie chłodzi.	Urządzenie jest wyłączone lub nie jest podłączone do zasilania sieciowego.	Sprawdź zasilanie i bezpieczniki. Sprawdź, czy wtyczka sieciowa jest prawidłowo podłączona do gniazdka. Sprawdź, czy w gnieździe wtykowym jest napięcie.
	Regulator temperatury znajduje się w pozycji „0”.	Sprawdź ustawienia regulatora temperatury.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska.	(Zobacz rozdział 2.3)

Hałasy operacyjne / rozwiązywanie problemów

<p>Ściana boczna jest bardzo ciepła (tylko modele ze spienionym skraplaczem).</p>	<p>Skraplacz oddaje ciepłe powietrze do otoczenia. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka, może dojść do akumulacji ciepła.</p> <p>Gdy temperatura otoczenia spadnie, urządzenie będzie znowu chłodzić normalnie. Pamiętaj o zachowaniu zalecanych odstępów</p> <p>(zobacz rozdział 2.3).</p>	<p>Nie są wymagane żadne działania.</p>
<p>Naklejka „OK” się nie wyświetla.</p>	<p>Średnia temperatura w tym obszarze jest zbyt wysoka.</p>	<p>Ustaw regulator temperatury na niższe ustawienie.</p> <p>Zmieniaj regulator temperatury stopniowo i odczekaj około 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem.</p>
<p>Na tylnej wewnętrznej ścianie tworzy się warstwa szronu lub lodu.</p>	<p>Wysokie temperatury w pomieszczeniu (np. w gorące letnie dni) i wysokie ustawienie regulatora temperatury mogą prowadzić do ciągłej pracy chłodzenia. Kompresor musi pracować nieprzerwanie, aby utrzymać ustawioną temperaturę w urządzeniu. Urządzenie nie jest w stanie automatycznie się rozmrażać, ponieważ jest to możliwe tylko wtedy, gdy kompresor nie pracuje (patrz rozdział „Rozmrażanie”).</p>	<p>Ustaw regulator temperatury na niższe ustawienie.</p> <p>Kompresor uruchomi się i zatrzyma jak zwykle, a automatyczne odszranianie będzie kontynuowane.</p>

14 Części zamienne/Serwis posprzedażny

Następujące części zamienne są dostępne w serwisie posprzedażowym (w zależności od urządzenia):

- (1) Termostaty, czujniki temperatury, płytki drukowane i źródła światła
- (2) Klamki do drzwi, zawiasy do drzwi, półki i szuflady

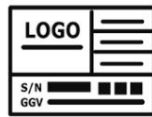
Części zamienne są dostępne przez 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego urządzenia danego modelu na rynek.

Uszczelki drzwiowe są dostępne przez okres 10 lat od momentu wprowadzenia ostatniego urządzenia danego modelu na rynek.

Aby uzyskać dostęp do bazy danych produktów:

- § Zlecenia naprawy
- § Arkusz danych
- § Instrukcja obsługi

Zeskanuj kod QR serwisu z dołączonej karty serwisowej lub tabliczki znamionowej umieszczonej na urządzeniu.



Karta serwisowa Tabliczka znamionowa

Więcej informacji na temat serwisu znajdziesz w załączonej karcie serwisowej

Adres obsługi klienta:

EGS GmbH

Dieselstraße 1

33397 Rietberg / NIEMCY



Ø Wizyta technika serwisu nie jest bezpłatna nawet w okresie gwarancji w przypadku stwierdzenia nieprawidłowej obsługi lub wystąpienia jednej z usterek opisanych powyżej.

Warunki gwarancji

15 Warunki gwarancji

Jako nabywca urządzenia Exquisit masz prawo do ustawowych gwarancji wynikających z umowy zakupu z dealerem. Ponadto udzielamy Ci gwarancji na następujących warunkach:

Okres gwarancji

Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu (należy przedstawić dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy serwis posprzedażowy naprawi wady urządzenia bezpłatnie, pod warunkiem, że urządzenie będzie dostępne do naprawy bez większego wysiłku. W ciągu kolejnych 18 miesięcy kupujący jest zobowiązany udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

W przypadku użytku komercyjnego (np. w hotelach, stołówkach) lub wspólnego użytkowania przez kilka gospodarstw domowych okres gwarancji wynosi 12 miesięcy od daty zakupu (należy przedstawić dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy serwis posprzedażowy bezpłatnie usunie wady urządzenia, pod warunkiem, że urządzenie będzie dostępne do naprawy bez większego wysiłku. W ciągu kolejnych 6 miesięcy kupujący jest zobowiązany udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

Roszczenie z tytułu gwarancji nie powoduje przedłużenia okresu gwarancji na urządzenie ani na nowo zamontowane części.

Zakres naprawy wady

W podanych okresach usuniemy wszystkie wady urządzenia, które można udowodnić jako wynik złego wykonania lub wad materiałowych. Wymienione części stają się naszą własnością.

Gwarancja nie obejmuje:

Normalne zużycie, uszkodzenia powstałe umyślnie lub wskutek zaniedbania, uszkodzenia powstałe na skutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi, nieprawidłowego ustawienia lub instalacji, podłączenia do niewłaściwego napięcia sieciowego, uszkodzenia powstałe na skutek oddziaływania środków chemicznych lub elektrotermicznych, albo innych nienormalnych warunków środowiskowych, uszkodzenia szkła, farby lub emalii i możliwe różnice w odcieniach, a także uszkodzone żarówki.

Wady urządzenia powstałe w wyniku uszkodzeń transportowych również nie są objęte gwarancją. Nie świadczymy również żadnych usług, jeśli - bez naszej specjalnej, pisemnej zgody - prace przy urządzeniu Exquisit zostały wykonane przez osoby nieupoważnione lub jeśli użyto części obcego pochodzenia. Ograniczenie to nie ma zastosowania do bezbłędnych prac wykonanych przez wykwalifikowaną osobę przy użyciu naszych oryginalnych części w celu dostosowania urządzenia do przepisów bezpieczeństwa technicznego innego państwa członkowskiego UE.

Zakres

Nasza gwarancja obejmuje urządzenia zakupione i użytkowane na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku reklamacji dotyczących wadliwych urządzeń, adresy nadawcy i odbiorcy muszą znajdować się na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku urządzeń zakupionych i użytkowanych w innych krajach europejskich obowiązują warunki gwarancji sprzedawcy.

W przypadku napraw poza okresem gwarancji:

- W przypadku naprawy sprzętu AGD faktury za naprawę należy zapłacić natychmiast, bez potrąceń.
- Jeśli urządzenie zostanie sprawdzone lub rozpoczęta naprawa nie zostanie ukończona, naliczona zostanie ryczałtowa kwota kosztów dojazdu i robocizny.
- Porady w naszym Centrum Obsługi Posprzedażowej są bezpłatne (patrz rozdział „Obsługa posprzedażowa”). („Obsługa Sprzedaży”).

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8, D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

16 Utylizacja

Utylizacja materiałów opakowaniowych



Posortuj materiały opakowaniowe przed wyrzuceniem. Papier i tekturę wraz z makulaturą i folią plastikową w pojemniku na materiały nadające się do recyklingu.

Utylizacja starych urządzeń (PL)



Starych urządzeń nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi.

Symbol przekreślonego kosza na kółkach na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi, ale należy je osobno utylizować. Możesz bezpłatnie zwrócić stare urządzenie do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. centrum recyklingu.

Adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub samorządzie lokalnym.

Alternatywnie, stare urządzenia elektryczne o długości krawędzi do 25 cm możesz zwrócić bezpłatnie w punktach sprzedaży detalicznej o powierzchni sprzedaży sprzętu elektrycznego i elektronicznego co najmniej 400 m² lub w punktach sprzedaży detalicznej żywności o łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 m², które oferują sprzęt elektryczny i elektroniczny co najmniej kilka razy w roku.

Większe, stare urządzenia można zwrócić bezpłatnie do odpowiedniego sprzedawcy przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu, które wykonuje zasadniczo te same funkcje, co nowe urządzenie.

Skontaktuj się ze swoim sprzedawcą, aby uzyskać informacje na temat warunków zwrotu starego urządzenia przy dostawie nowego.

Przed wyrzuceniem produktu należy wyjąć, o ile to możliwe, wszystkie baterie (akumulatorowe) oraz wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich zniszczenia.

Należy pamiętać, że użytkownik odpowiada za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które ma zostać zutylicowane.

Dzieci często nie potrafią rozpoznać zagrożeń związanych z urządzeniami gospodarstwa domowego. Zapewnij niezbędny nadzór i nie pozwól dzieciom bawić się urządzeniem.

Utylizacja starych urządzeń



Symbol przekreślonego kosza na kółkach na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je osobno utylizować. Możesz bezpłatnie zwrócić stare urządzenie do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. centrum recyklingu. Adresy możesz uzyskać w administracji miejskiej lub lokalnym urzędzie.

Alternatywnie, możesz zwrócić stare urządzenia elektryczne bezpłatnie, gdy kupisz nowe urządzenie tego samego typu i o tej samej funkcji od sprzedawcy detalicznego. Skontaktuj się ze swoim dealerem w sprawie warunków zwrotu starego urządzenia podczas dostarczania nowego urządzenia.

Przed wyrzuceniem produktu należy wyjąć, o ile to możliwe, wszystkie baterie (akumulatorowe) oraz wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich zniszczenia.

Należy pamiętać, że użytkownik odpowiada za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które ma zostać zutylicowane.

Urządzenie może zawierać substancje, które mogą zagrażać środowisku i zdrowiu ludzkiemu, jeśli zostanie zutylicowane nieprawidłowo. Recykling materiałów pomaga zmniejszyć ilość odpadów i oszczędzać zasoby. Zbierając stare urządzenia oddzielnie i poddając je recyklingowi, pomagasz zapobiegać negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzkie.

exquisit

GGV HANDELSGES. MBH & CO. KG
AUGUST-THYSSEN-STR. 8
D-41564 KAARST
NIEMCY

KS117-3-010E_BDA_DE-EN_E1-0-REV-1-2024-04-P.DOCX

www.exquisit.de